

# ذكريات

رئيس مجلس الادارة رئيس التحرير

فخري كريم

ملحق اسبوعي يصدر عن مؤسسة المدى  
للاعلام والثقافة والفنون

العدد ( 2551 ) السنة التاسعة  
الاثنين (30) تموز 2012

9

شيء عن الرصافي  
في القدس سنة 1920



## بغداد ايام زمان

### الكرادة الشرقية مشاهدات وذكريات



# الكرادة الشرقية مشاهدات وذكريات

كاظم سعد الدين  
كاتب ومترجم

الكرادة من الكرد وجمعها كروود، وهو وسيلة من وسائل الري التي لم تعد تستعمل الان، الكرد لغة - مصدر من الفعل "كرد"، الدابة اي ساقها، فهذه الوسيلة تحتاج الى دابة والى رجل يسوقها، والدابة عموماً هي بقرة او ثور، ويسمى الشخص الذي يسوق هذه الدابة ويستقي بها "الكراد" وجمعه الكرادة، اي الناس التي تستعمل الكروود. وسميت المناطق التي تستعمل الكروود باسم الكرادة في بغداد، مثل الكرادة الشرقية، الواقعة جنوبي بغداد، لان لفظة الشرق عند الناس تستعمل للشرق والجنوب، والغرب تستعمل للغرب والشمال، وكانت تسمى الكرادة السيد ادريس، وهي مقابل كرادة مريم على الضفة الاخرى من نهر دجلة حيث مقام السيدة مريم، قرب القصر الجمهوري، وكرادة الصليخ، شمال شرقي الاعظمية مقاب الكاظمية. ولاتوجد مناطق اخرى غير هذه المحلات الثلاث في العراق، ويطلق بعض الناس اسم "كرادة" على زراع الخضراوات في غير هذه المناطق ولاسيما في الجنوب.



والحنطة وكان الذين يقايضونهم يخلطون لهم الدهن بالدبس ويقدمونه لهم من ارغفة خبز حار، اما السعف اليابس والكرب فكان يشتريه جماعة من عشيرة (الضوايح) ونقله الى خارج الكرادة، اما السعف الاخضر الكبار والصغار فكان يشتريه اهل محلة القنطرة لصناعة الاسرة والاقفاص والحصران والعلاليق وغيرها.

وكانت في البو شجاع ماكنة طحن حبوب واخرى في الناطمية وكان سليم القطيم ينقل اكياس من عشيرة (الضوايح) ونقله الى خارج الكرادة، اما السعف الاخضر الكبار والصغار فكان يشتريه اهل محلة القنطرة لصناعة الاسرة والاقفاص والحصران والعلاليق وغيرها. وكانت في البو شجاع ماكنة طحن حبوب واخرى في الناطمية وكان سليم القطيم ينقل اكياس من عشيرة (الضوايح) ونقله الى خارج الكرادة، اما السعف الاخضر الكبار والصغار فكان يشتريه اهل محلة القنطرة لصناعة الاسرة والاقفاص والحصران والعلاليق وغيرها.

## المدارس:

لم يكن انذاك من المدارس سوى مدرسة الكرادة الشرقية الابتدائية للبنين تأسست سنة ١٩٢٣ واخرى للبنات، ومدرسة الزوية للبنين، والثانوية الشرقية (متوسطة واعدادية) للبنين، والثانوية الشرقية للبنات، في شارع مستشفى الامام. لم يكن ثمة نشاط ثقافي يذكر ولا نشاط مسرحي ولا نشاط فنون تشكيلية او موسيقية، كما اعرف عن هذه النشاطات شاكراً جميعاً في مدارس الكاظمية مثلاً.

في سنة ١٩٤٤ جاء الى مدرسة الكرادة الشرقية معلم اسمه صبحي طلحة او وجد نشاطاً فنياً في الرسم، بتكبير الصور وغير ذلك ولكنه لم يقم اي معرض للتأجرات التلاميذ إلا على جدران المدرسة نفسها، في داخلها طبعاً، وفي التشيد كان سعيد شابو الموسيقي الشاب يزور المدرسة ويعلم التلاميذ الاناشيد الوطنية، وكان في الثانوية الشرقية منذ ١٩٤٤ استاذ الرسم الرسام المعروف شوكت الخفاف (الرسام)، وكان له نشاط ظاهر

خانة (مركز الشرطة) حيث مديرية الناحية والمحكمة والشرطة ومدرسة الكرادة الشرقية الابتدائية وجامع البو جمعة، كان دكانان مستأجران من بيت عائد لاحد اليهود على ضفة النهر مباشرة، احدهما استأجره حسين العلي (والد الدكتور عبد المجيد حسين)، وآخر استأجره حسين المشكور، وهما يبيعان المواد العطارية والسكر والشاي والتمر والقيصر، وكانت تأتي بعض بائعات الخبز لبيع خبزهن هناك وكان ثالث اخرجهم سالم الشيخ احمد (سالم الاطرش) من داره خلف جامع البو جمعة وكان يبيع فيه الرقي والبطيخ والخضراوات. وكان الرقي والبطيخ تأتيه بالكله او الشخنور من سامراء، وكان رابع في الفرع المجاور للبوليس خانة استأجره الحاج حسن العلوان من احدى الدور في دربونة الكنيسة وكان يبيع فيه المواد العطارية والبهارات والقرطاسية، ثم انتقل بعد ذلك الى الطرف الاخر من هذه الدربونة حيث بنى عدة دكاكين وسردابا واصبحت المنطقة منطقة تجمع تجاري في اواسط الاربعينات وبنى الحاج علي الشعيان سوقاً عصرية مقابل سوق الحاج حسن العلوان، وهناك تجمع تجاري اخر في منطقة رخبته من اسواق دكاكين احداث. وتطورت المنطقة عندما بنيت عمارة مقابل البريد تحتل ثلاثة اركان من شارع المهدي وشارع حذيفة اليماني وشارع المحكمة (في ما بعد انتقلها الى احد الدور فيه). واشغلت السرداب في هذه العمارة "شركة تموين بغداد" وكان السيد شاكراً الاعرجي احد مديريها او مؤسسها. وقد استخدمت الشركة عربات (قوج) خاصة ذات حصانين او حصان واحد لتأمين وصول طلبات بعض بيوت الاغنياء في الكرادة وما جاورها غير انها افلست وما تزال هذه العمارة مركزاً تجارياً وسكنياً في المنطقة، وافتتح في اواسط الاربعينات مخبز صمون في الجهة المقابلة لها وما يزال موجوداً.

وبما ان الكرادة الشرقية كانت منطقة زراعية وفيها نخيل من غيره من الاشجار المثمرة التي كانت قد تدهورت زراعتها وبقيت محافظة على كثافتها في منطقة الجادرية، فقد كانت صناعة الدبس رائجة في المنطقة وكان في كل دربونة او دربونتين بيت لغلي الدبس الذي يكون مؤونة لاهلها، ومما يفيض عن حاجتهم، كان بعض البدو يأتون على جمالهم لمقايضته بالدهن الحر (الحيواني)

قلام الى ما بعد فندق شيراتون، وكانت متنزهها صيفياً تنصب فيها جراديع (اكواخ)، ثم كرد الباشا ولا يعرف اسم هذا الباشا وهذا قرب مفرق كهربانة وبعد المفرق العلوية حيث الجامع ونصب الجندي الجهول (القديم) ويقابله نادي العلوية حيث كانت دور سكن الموظفين البريطانيين وناديهم وساحات السلة والتنس الخاصة بهم، ثم بستان كبة (وهم آل كبة من ربيعة ومنازلهم الاولى حيث منازل ربيعة وهم ليسوا من ديبالى).

## البتاوين:

وفي هذه المحلة سينما النصر وسينما بابل وفندق بغداد، وبستان الخس (في ساحة النصر) وبستان بيت المهدي وفيها سينما السندباد، وكازينو بلقيس ملتقى الابداء في الخمسينات، وبعدها الاورفليه حتى ساحة التحريز. وكانت بستان الخس وبستان بيت المهدي والاورفليه تسمى البتاوين. اسماء الشوارع التي مر ذكرها هي اسماء البساتين التي كانت تسقى بالكروود وفي اواسط الثلاثينات كانت نهاية استخدامهما وقسمت تلك البساتين الى اراضي سكنية، ولم يكن يسكن تلك البساتين سوى بعض من ذكر في الزوية والبو جمعة وبيت اسود وبيت كبة وبيت المهدي.

ومن العشائر التي سكنت هذه المحلات الاخيرة، ربيعة في البو جمعة وبستان كبة (آل كبة) وخفاجة والعباسيون (آل باش اعيان) والحجاج وهم من ربيعة ايضاً، والبو سلطان، والخزاعل (بيت اسود)، وعزة (بيت شبيب في البتاوين)، وبيت الحداد (قرب مستشفى عبد المجيد) وهم من البو ناصر، من تكريت، ثم بلد ومنهم عبد الرسول الحداد، وعبد الصاحب علوان الحداد.

اسماء غير عربية، كعب سارة (سارة خاتون الارمنية، سارة الزنكنية) الاورفلي (من اورفا، الرها) اربخته، خريزدة، الكيلاني، كتحدا، بيت المركزي (في الزوية) الخاتون (ليلي وشمصة).

## الاسواق وشركة تموين بغداد:

لم يكن في الكرادة اسواق بالمعنى المتعارف عليه في بغداد والكاظمية مثلاً بل كان هناك دكاكين متناثرة، لا يتجاوز اكبر تجمع فيها اكثر من خمسة دكاكين مستأجرة من اصحاب البيوت، وكان اهمها الدكاكين الموجودة قرب البوليس

ذكرت أنفا ومنها معمل باتا (الصناعات الجلدية) ومجلس آل الشعرباف، وشارع حافظ القاضي مقابل مستشفى الدكتور عبد الجيد حيث تجمع عيادات الاطباء واول صيدلية في الكرادة هي صيدلية الانصاري القريبة من المستشفى. ومن العشائر والبيوت التي سكنت هذه المحلة، بيت البغدادي وآل زوين، وشمر (ومنهم آل مباركة، وزبيد (ومنهم الشطاويون، والجنابيون وآل سباهي، والعبيد (البو حمد، والبو سهل) وخفاجة، آل المهداوي، والبو خضير، وكريش.

## البو جمعة:

واصل تسميتها يعود الى آل جمعة حيث سكنها حفيد جمعة المدعو منديل بن كركوش بن مياح من وائل، ربيعة، ومنهم عباس حسن جمعة ومحمود حسن جمعة والدكتور عبد المجيد حسين (صاحب المستشفى).

وتمتد هذه المحلة من مستشفى عبد المجيد الى شارع هويدي، في المحلة شارعان يسكنها العباسيون من آل باش اعيان، ويلي ذلك البو جمعة في ثلاثة شوارع وفي نهايته جامع البو جمعة او شارع البريد وفي نهايته جامع البو جمعة ومدرسة الكرادة الشرقية والابتدائية ويجاوره شارع الكنيسة ويقابله شارع حسينية البو جمعة، ثم شارع الهندي ثم شارع بيت ابو دولة وشارع هويدي (حيث حسينية عبد الرسول علي) واذا سرنا من شارع البريد نحو الكرادة خارج نصل الى الناطمية وفيها منطقة معامل واسالة الماء ومحلة من بيوت الارمن والى يسارها "ارض الوقف" حتى المسيح تزرع بالخس والخضراوات ثم وزعت الى قطع سكنية وسميت عرصات الهنذية.

وبعد شوارع هويدي شارع العطار ثم شارع النقيب وشارع بيت اسود (وهم من الخزاعل) ثم شارع ابو اقلام باسم عبد الغني ابو قلام الذي استورد الاقلام للكتابة وفيه بيت الملائكة، ويقابله مستشفى الامام والثانوية الشرقية للبنين والثانوية الشرقية للبنات وثانوية المشرق ويجاوره دار درويش الحيدري ثم شارع خربنده (وهذا اسم امرأة) ويليها شارع بيت اصفر وبعد محلة رخبته (وهذا اسم امرأة ايضاً) وفيها جامع التميمي، وكانت توجد جزيرة الكورية التي تظهر عند الصيهدود (نقصان ماء النهر) وتمتد من ابو

## المحلات والعشائر والبيوتات واهم المعالم في الكرادة: الزوية:

تقع في زاوية شبه جزيرة الكرادة وفيها محلة الجادرية ولا تعرف نسبة اسمها بنحو دقيق وتقابلها من جهة النهر اليمنى جزيرة ام الخنازير حيث كانت تكثر فيها الخنازير وسميت حديث جزيرة الاعراس وفيها بيوت سياحية ومنتزهات وقد زالت معالمها القديمة، حيث كان فيها "زور" من اشجار الغرب وغيره ومن الجهة الاخرى من النهر توجد المنطقة التي تسمى الدورة (دورة النهر) ومن اهم عشائرها الجبور وفيها الان مصافي لفظ الدورة وتمر منها سكة حديد الجنوب وتقع جزيرة تشبه جزيرة ام الخنازير تقابل الدورة والمسيح اسمها جزيرة ابو رميل.

واهم المعالم الحضارية في الزوية الجسر المعلق الذي حل محل الجسر القائم الموقت، والكلية العسكرية التي انتقلت الى مباني الريفية وحلت محلها الريفية واعدادية التجارة، وكانت فيها ساحات تدريب لطلبة الكلية العسكرية منطقة الليشان (اي التل) في ساحة الحرية الحالية، وقربها منطقة المعامل، وفيها ايضاً المباني الادارية لجامعة بغداد وبعض كلياتها وفيها فندق بابل وجسر صدام، والجسر ذو الطابقين.

وقد سكنها شمر ومنهم بيت الخضير، وبنو لام ومنهم بيت الحاج ناجي بن الحاج رضا، والجبور وزبيد ومنهم البو سلطان والبكيون والعكايات وآل سعيد والجنابيون، والسادة بيت الحسيني وآل شديد، والشطاويون والسراجات من ربيعة.

## البو شجاع:

لايعرف بالضبط سبب التسمية والى من تنسب، وتقع بين مرقد السيد ادريس الى مستشفى الدكتور عبد المجيد حسين وكانت البساتين والمزارع المحيطة بمرقد السيد ادريس موضع تجمع كثير من الناس في يوم الاحد الاول بعد العيدين وهم من ايام الكسلة اي العطلة لاصحاب المهن الحرة والكسبة، كانت محلة السيد ادريس تابعة للزوية قبل افتتاح الجسر المعلق، وفيها محلة سبغ قصور التي سميت باسمها محلة سبغ قصور ومن الجهة الاخرى الجنوبية حيث ساحة الحرية توجد منطقة المعامل التي



## بغداد أيام زمان

## القفة

## فؤاد طه محمد

باحث تراثي

وسط النهري.

وقد اوفر كل منهم قفته بجماعة من الركاب، انذاك لا يحسم (العركة) إلا تدخل الركاب الذين لا يسلمون من ضربة مجداف او لفحة مغرفة.

وكان القفجية يتباهون ويتبهون على اصحاب الزوارق بسعة قفقمهم في حمل ما يمكن حمله من حبوب ومتاع واثاث، غير ان (البلامه) لا ينقل العلماء والافندية والجلبية من موظفي السراي وتجار السوق والبندرجية والصرافين، ويكونها مسقفة بمظلة تقي (العبرية) حر الشمس، وذات مصاطب توفر الراحة والمجلس المحترم الوثير.

والقفف الكبيرة كانت تحتاج الى عدد من الغرافات يتولى صاحبها حمل واحدة منها، لان قيادتها تحتاج الى الغرف من الجانبين على اقل تقدير لتحتفظ بتوازنها، لذلك نراه يمتلك اكثر من غرافة واحدة حيث يعمد الى توزيع البقية على النشيطين من (العبرية) لاسيما الشباب والفتيان، وما هي إلا ضربات على وجه الماء الى الوراء حتى تنزاح القفة مسارحة الى الامام، والغرفة اتم ما تكون عند اقترابها من الشاطئ وانذفاع الركاب كل الى وجهته. صور من ذلك الجيل:

لقد افتتن الاجانب بمظهر هذه الوساطة النهريّة البسيطة فالتقطوا لها الصور العديدة وخلدوها في لوحاتهم وكتبوا عنها الخواطر والذكريات، والداخل الى قصر طبيب العائلة المالكة سابقا في العراق، الدكتور سندرس، يطالعه، اول ما يطالعه، قفة بغدادية صغيرة في مدخل الحديقة، تذكره ببغداد وبتلك الفترة التي امضاها في بيته الكبير الذي سماه (النخيل).

كما اعجب بها العلامة احمد تيمور باشا فطلب من الشاعر المرحوم (محمد الهاشمي البغدادي) يزوده بصور عنها ويكتب بحثا في التعريف بها، وظهر البحث في جريدة (المحروسة) التي كان يصدرها المرحوم (الياس زياده) والد الانسة (مي)، كان ذلك اوائل العشرينيات يوم كان الهاشمي يتلقى دروسه في الجامعة المصرية القديمة.

ولن ينسى عشاق بغداد القديمة ان يحدثوا ابناء بغداد اليوم في حالهم الزاهر عن امسهم الدابر، وان ينقلوا في حكايات اسرار الليالي تلك الصور الزاهية التي لن تستطيع ان تذهب بها الاحداث، منها صورة حفلة عرس انتقلت (الزفة) فيها من شريعة الكرخ الى شريعة (المجيدية) في احدى القفف يتبعها سرب منسق من قفاف اخرى حفلت بالزغاريد والبستات والمربعات، او صورة الموقوف الذي القى بنفسه في النهر فيضطر نقر (الجندرمة) ان يلقي بنفسه هو الاخر من بعده لاعادة القبض عليه و(القفجي) الحائر يصرخ بينهما مولولا معريدا لضياح (الكروة) عليه او طيف مجموعة من نسوة الطرف يخمرهن السوداء صنعن القفة وهن ساخطات لاغطات شاقيات من انتهاء الدوام وعلق باب المحكمة الشريعية دون الحصول على قرار بحق ازواجهن...

او صورة مجموعة من ظرفاء محلة الشيخ صندل وسوق حمادة وسوق الجديد استقلوا قفة وارسوها امام باب السيف ازيد شريعة الزركشي، على نية قضاء سهرة رمضان من ليالي الشهر الكريم، فالتقوا حول شيخ الظرفاء في ذلك العهد المرحوم (عبد الله الخياط) وضع مجلسهم من حكايات ونوادر وذكريات كوكس والمس بيل ما بين الجانبين.

وربما ادى التنافس بين ارباب الشغلة الواحدة الى السباب وتبادل الشتائم اثناء تلاقحها بالصوب الصغير كانت تنطلق القفاف محملة بالركاب ومتاعهم لترسو على ضفاف الصوب الكبير في شرايع المجيدية والمصبغة والمربعة والسراي، ومشرعة السيد السلطان علي حيث السبع اباكر وبستان (الانكروبو) ذي الظلال الخضراء.



والقففة الكبيرة الواسعة العميقة من (ماركة) الحصان او البغل لا يجروا على قيادتها وادارة دفنها الا المهرة المتمرسون من اسطوانات (القفجية)، وربما حدثت المفارقات التي لم تكن في الحسبان، من ذلك ما حدث في اواخر العشرينيات للمرحوم اسطى عيود القفجي، فبينما هو يسير قففته في وسط النهر امام ما كان يعرف بـ (خان الموصلية) وهو مبنى المدرسة المستنصرية إذ وقع شجار عنيف بين حمارين متجاورين في القفة ادى الى هياجها وتبادلها العضات والركلات، حتى

كانت القفة ان تتسرف على الغرق، فلم يكن امام الركاب من خيار إلا ان يلحقوا بانفسهم في الماء تاركين الاسطى عيود دور (التحكيم) بين المتصارعين... وكمن حوادث نزاع وشجار جرت بين هذا القفجي وذاك بسبب ان هذا نقل زبائن ذاك على غفلة من صاحبه، او لأن قفة هذا تتسع لاضعاف العدد من الركاب مما يجعله اكثر كسبا في كراوي عبريته، ومع ذلك فهما متساويان في عدد نوبات العبور، والقفجية وان اختلفوا فيما بينهما غير انهم متفقون منسجمون امام (البلامه)، ولهم مقهى صغير في سكة الجعيفر قريبا من بيت حنانش ابو الطرشي، كما كان لهم ملقبي في قهوة صغيرة هي اقرب الى الدكان قريبا من سيف بيت هندي في الكرخ، ولامثالهم مقهى عند شريعة السنك وما زال احدهم يتذكر بانه عبر اكثر من مرة اساطين دار الاعتماد البريطاني امثال برسي كوكس والمس بيل ما بين الجانبين.

والقففة الصغيرة: وهي اوسط من سابقتها، تستخدم لنقل الرقي والبطيخ والخضروات والاعناب وسعف النخيل وكربها والقصب وبقية انواع الحطب والتمور.

(٢) البغل: وهي اوسط من سابقتها، تستخدم لنقل الرقي والبطيخ والخضروات والاعناب وسعف النخيل وكربها والقصب وبقية انواع الحطب والتمور.

(٣) الوسطانية: ويبلغ مقدار قطر ساحتها من ستة اقدم الى تسعة اقدم، وتستخدم للمسافات المتقاربة والانتقال بين الشرايع على ضفتي النهر وشطآن البساتين.

(٤) الصغيرة: ويصل مقدار قطر ساحتها الى ستة اقدم وقد لا يصل الى ذلك (المصدر: لغة العرب) السنة الثانية - ج ٤ للمرحوم كاظم الدجيلي وربما سميت (الكثير).

وتسير بكافة احجامها بواسطة (الغرافة) ولكل قفة عدد منها.

وكان لها تاريخ حافل بالشموخ والازدهاء، كما كانت لها مكانة بين معاصراتها من وسائط النقل النهريّة الاخرى في انهار العراق كالطوف والفلكة والقارب والشختور والقابق والكروة والكلك، ولكنها تتفوق عليها في كونها لا تتعرض للغرق إلا اذا جاوزت حمولتها الحد المقرر.

بالرجوع الى المخضرمين لالتقاط المعلومات من افواههم وتوثيقها عنهم، قيل ان يبتعد العهد بالجيل الذي شهد بغداد القديمة وامتدت به الاجيال ليشهد بغداد الناهضة المتطورة المتطلعة الى كل جديد وطريف.

والقففة وصفها محب الشرق الرحالة الفرنسي (بيير لوني) وصفا اخادا قال:

تلك الاترجة الكبيرة الطافية على بطن الماء، السارحة مع النسومات في الفجر والمساء، كأنها قطرة من الظلام في الضياء.

طيف تحدر من زنجية فسار على وجه اليم، بتعاويد الدوايش والمتصوفة والمتبئلين، كرة من عنبر بين ظلال النخيل واطياف السعف الوارف، كأنها قهرمانة المتبحرة في القصر خلف استار الحرير، تروح لها الملوكات بمراوح سحرية من سعف كالذهب المسبول . القفة.. الزخارف الشرقية، الشراع الطائي كجنح اليمام. الديكة تتصارع على سطوح المدن العربية.. المآذن والقباب رماح المسلمين مشرعة على الوثنيين وعبد النار، خيط من الفجر سرح خلف مسارها على دجلة كأنه صباية من لجنين في ظلم الليل الغاشي.

الف ليلة ليلة.. حكايا السنديباد.. تغيب الشمس لتأوي القفة الى خدرها بين عرائش العنب وجنات البساتين.. والصيد ينشر شبكته امام شبك شهزاد وقصر التاج حاملا بالقمائم السليمانية وعفاريت الجان.. يا لسحر الشرق وعرائسه الطافية في احضان الامواج (بتصرف) وفي بغداد:

كأنت شرايع الكرخ والرصافة تزدهم شطآنها بالقفف الراسية او الزاهية والايية بين الصوبين، كما كانت لها محطات ترسو عندها امام باب السيف حيث قهوة البيروتي ومبنى دائرة التقاعد اليوم، ومشرعة بيت النواب التي عرفت في العهد العباسي بمشروعة الساج، وعند مشارع قمرية والجعيفر والتكراتة وخضر الياس التي عرفت قبل الف من السنين باسم مشرعة الرواية، فمن

## انواع القفف:

(١) الحصان: وهي كبرى القفاف حجما، مقدار قطر ساحتها بين تسعة اقدم ونصف القدم وستة عشر قدما، وتستخدم لنقل الحيوانات والمتاع الثقيل وشتى الاغراض الاخرى.

(٢) البغل: وهي اوسط من سابقتها، تستخدم لنقل الرقي والبطيخ والخضروات والاعناب وسعف النخيل وكربها والقصب وبقية انواع الحطب والتمور.

(٣) الوسطانية: ويبلغ مقدار قطر ساحتها من ستة اقدم الى تسعة اقدم، وتستخدم للمسافات المتقاربة والانتقال بين الشرايع على ضفتي النهر وشطآن البساتين.

(٤) الصغيرة: ويصل مقدار قطر ساحتها الى ستة اقدم وقد لا يصل الى ذلك (المصدر: لغة العرب) السنة الثانية - ج ٤ للمرحوم كاظم الدجيلي وربما سميت (الكثير).

وتسير بكافة احجامها بواسطة (الغرافة) ولكل قفة عدد منها.

وكان لها تاريخ حافل بالشموخ والازدهاء، كما كانت لها مكانة بين معاصراتها من وسائط النقل النهريّة الاخرى في انهار العراق كالطوف والفلكة والقارب والشختور والقابق والكروة والكلك، ولكنها تتفوق عليها في كونها لا تتعرض للغرق إلا اذا جاوزت حمولتها الحد المقرر.

## خواطر عنها:

يعاني الكاتب في الموروث البغدادي البغدادي من قلة المصادر المؤلفة عن مناحي الحياة فيها، فهناك روايات لم تتطرق اليها اقسام الباحثين التراثيين الى الان. لذا كثيرا ما يتعسر على الباحث طريق الكتابة والتأليف، والرغم من قرب العهد بوسائط النقل النهريّة التي كانت ترمح على صدر دجلة والفرات وهي تنهادى على وجه الماء بدعه وابهة وصبور، فاننا لا نكاد نجد إلا الصحف اليسيرة والسطور الشاردة مما كتب عنها، مما يدفع الكاتب

وارحمة لطيفها السارح على امواه دجلة والفرات، تترنح اعطافها ذات اليمين وذات الشمال، وهي تترجح حاملة مع النسومات، منسابة على صدر الموج، القفة... ذهب بها الزمان وانطوت صفحاتها من على صفحة الماء، ولكنها بقيت طيفا ذهبيا في الوجدان، كأنها الخيال العابر، حين يمر على الخاطر.

القفة، من وسائط النقل النهريّة، يرتقي عهد العراقيين بها الى ايام اجدادهم الاشوريين والكلدانيين، كما تنطق بذلك الشواهد الاثرية في الاحافير التي كشف عنها التراب، وصاحبها يقال له (قفاف) و(القفجي) باللهجة البغدادية، تجمع على (قفف) و(قفاف).

مستديرة الشكل، ينسج هيكلها من نبات الحلفاء والبردي واعواد اغصان الرمان، وتسمى تلك الاعواد (روطا)، وبعد ان تلتحم صفوف نسجها يطلى ظاهرها وباطنها بالقار السيلال المعروف بـ (الأسالي)، ويترك اياما ليجف، حيث تطلى بعد ذلك بالقار الكثيف

الثخين المعروف لدى البغداديين بـ (الدوسة). واضرعها المنحنية التي تربط الدائر العلوي بالقاعدة تسمى (الشطوب) وما بينهما يدعى (الرقام)، اما حافتها الدائرية فتسمى (شفة)

وذلك قبل ان تطلي بمادة القير، فاذا طليت تسمى (الببلبة) بينما يطلق على باطنها مما يلي الحاشية اسم (العكالات) وهي ثماني خشبات مثبتة فيها، طول كل واحدة حبال

حوالي الثلاثين سنتيما، وتشد بها حبال قصار كالعري للربط والتثبيت تسمى (خيات) مفردها (الخبة) من (الاخبة) اي محبس الدابة. اما ارضيتها او ساحتها فيطلق عليها البغادة (الصرة) وهي تتكون من الفصلات: المواد تضم الى بعضها مسدودة على اقطار صرة القفة، متصلة بمحيط قاعدتها الدائري، يقاطعها عرضيا المواد مثلها، غير انها امنة واعرض منها، وبالتداخل يلتئم بعضها مع البعض الاخر فتتماسك وكأنها القفة الواحدة وقد حيك من نسج ملتحم.

# أحمد سوسة سلط الضوء على فيضانات بغداد في التاريخ

كوثر جاسم



حتى يومنا هذا وينتهي الكتاب في الفصل السابع الذي تناول بالبحث مشاريع الري الكبرى التي اقيمت مؤخراً لمعالجة اخطار الفيضان والمشاريع الاخرى المقترحة لتحقيق هذا الغرض ويبدأ هذا الفصل بشرح السياسية البريطانية في العراق التي تتجلى فيها الاهداف الاستعمارية بإحلى مظاهرها إذ ترك البريطانيون الذين كانوا يوجهون سياسة الري في العراق اكثر من ثلاثين سنة بين سنة 1917 و 1950 ومدينة بغداد وما يتصل بها من قرى ومزارع تتقاذفها غزوات الفيضانات بين حين واخر مهددة كياننا الاقتصادي بالانهيار في كل سنة دون ان يقوموا بأي مشروع كبير تعالج فيه مشكلة الفيضان معالجة اساسية وكان ذلك تنفيذاً للسياسة التي رسمها المندوب المدني البريطاني سنة 1919 التي تنص على وجوب حصر اعمال الري بتحسين المشاريع الصغيرة القائمة وتجنب انشاء مشاريع ري كبيرة جديدة وقد بقيت هذه السياسة متبعة بالنسبة لمشاريع الري الكبرى اكثر من ثلاثين سنة وبقيت بغداد تعتمد على السداد الترابية في مكافحة الفيضان حتى اسس مجلس الاعمار في العراق سنة 1950 فشرع بإنشاء مشاريع الري الكبرى وفي مقدمتها مشاريع وقائية ضد الفيضان فأنشأ مشروع الثرثار على نهر دجلة ومشروع الحبانبة على نهر الفرات ومشروع خزاني دوكان ودر بندخان على نهر الزاب الصغير وديالى.

نهرى ديالى والعظيم تنحدر صوب بغداد فتهددها بالغرق.. وتناول الفصل الاول في كتاب (فيضانات بغداد) مؤلفه (الدكتور احمد سوسة) نبذة عن نهرى دجلة والفرات، المنبع الاول والاخر للفيضانات وعوامل الطبيعة التي تسبب الفيضان في منطقة وادي الرافدين وهي الامطار والمناخ والحرارة والرياح وما الى ذلك من مواضيع تتصل بها كوصف العراق الطبيعي العام وطبيعة الفيضان في الوادي، وهنا تستوقفنا نقطة مهمة تتصل بتاريخ تكوين السهل الرسوبي في جنوب العراق وهو القسم الذي تقع فيه بغداد وقد كان لايزال معرضاً لاطار فيضانات نهر العراق.. ويتناول الفصل الثاني بالبحث موضوع الطوفان بصورة خاصة في بغداد كان لايد من عرض نبذة عن تاريخ خطط مدينة بغداد منذ تأسيسها سنة 1450 هـ فأفرد المؤلف فصلاً خاصاً لذلك وهو الفصل الثالث الذي يشتمل على اهم المعلومات العامة عن تطور المدينة ويتناول الفصل الرابع حوادث غرق بغداد كما رواها المؤرخون في مختلف ادوارها العباسية وقد قسمها المؤلف الى ثلاثة ادوار يتميز كل دور منها بميزات خاصة به بالنسبة الى حوادث الفيضانات وعلاقتها بتاريخ ري العراق وتطويره.. ثم تناول الفصل الخامس حوادث الفيضانات في عهد المغول والفرس والترك ويلي ذلك الفصل السادس الذي يتناول الفيضانات في عهد الاحتلال البريطاني للعراق وما بعده

الفلك لينجو من الطوفان العظيم فظلت سفينته تقاوم الاعاصير والعواصف والتيار والامطار حتى اخذت تهدأ ثورة الطبيعة شيئاً فشيئاً فغادرها بعد ظهور البر.. ويرتبط موضوع الفيضان ارتباطاً وثيقاً بتاريخ العراق بما فيه من منشآت الري ومشاريعه كالسدود والخزانات والمصارف والجداول حيث لايمكن البحث في احدهما دون الرجوع الى الاخر، فخطر الفيضان يزداد باهمال هذه المنشآت وتقل بل يزول في حالة تنظيمها وصيانتها ورقابتها والاهتمام بتطبيق مناهج استخدامها.. واذا استعرضنا تاريخ ري العراق والى جانبه تاريخ حوادث الفيضانات التي شهدتها بغداد منذ تأسيسها حتى يومنا هذا نجد ان منطقة بغداد قبل عهد المنصور ثم مدينة بغداد في اوائل عهدها كانت تتمتع بمقدار كبير من الحماية من خط الفيضان وذلك لوجود مشاريع ري ضخمة كالسدود والخزانات والمصارف والمبازل والجداول التي كانت تسحب كميات كبيرة من مياه فيضان الانهر والروافد تقلل من خطر الفيضان على مدينة بغداد، ولكن هذا الدور لم يدم طويلاً فبد الضعف في جسم الدولة العباسية واستفحل الاهمال في مراقبة منشآت الري ورقابتها فاخذت المشاريع تنهار الواحد بعد الاخر واندرست المصارف وتراكت الرواسب في الجداول حتى صار الفيضان مصدر الخطر الاكبر على المدينة فتوالت عليها النكبات بسببه بعد ان اخذت كل مياه الانهر ومنها مياه

شهدت بغداد فيما عدا ايامها الذهبية اياما سوداء ذاقت فيها من المصائب والمحن اشدها هولاً وامضاهما فتكا من طواعين الى حرائق، ومن حرائق الى زلازل ومن غزوات الى حروب دموية حتى طغى جبوت الفيضان، فاصبح الخطر الاكبر على حياتها بعد ان صار الغرق يغزوها بين الحين والاخر، ومن المؤسف حقاً ان تغدو ثروة العراق المائية برافديها العظيمين دجلة والفرات مصدر تخريب وتهديد بعد ان كانت من اهم العوامل في نشوء الحضارة الفصحى في مختلف العصور التاريخية فاصبحت نقمة الحياة بعد ان كانت نعمتها...!!

وقد يستغرب المرء حين يطلع على ماكانته مدينة بغداد من طوامي الفيضانات المتتالية كيف قاومت اهوالها واستمرت عاصمة لاظم امبراطورية اسلامية عرفها التاريخ مدة تربو على خمسمائة سنة..!! فقد ترك لنا المؤرخون في كتبهم الكثير من اخبار عن هذه الفيضانات، التي اصابت المدينة في مختلف ادوارها التاريخية، فسببت لها كوارث ومصائب خرجت منها وهي محافظة على كيانها مقاومة ويلاتها واهوالها اكثر من الف عام. وجاء في رواية احدهم ان هارون الرشيد الخليفة العباسي اضطر في احد الفيضانات الخطيرة الى اللجوء الى السفن فانقل إليها هو و افراد عائلته وحاشيته الى البر، ويذكرنا هذا الحادث التاريخي ماحدث قبل الاف من السنين حين انتقل نوح (ع) هو واهله وماحمله معه الى

المرحوم (عبد الحميد الهبش) وتبين لهم فيما بعد ان الخياط هو الذي رفع المرساة واقفهم، في هذه المكيدة.

## شاعران في القفة!

وحدثني شاعر ثورة العشرين الشيخ عبد الرزاق الهاشمي البغدادي رحمه الله (ت - 1964) ان الشيخ داود الحيدري تنبه يوماً من الايام الى وجود قفتين ترسو ان على شاطئ مشرعة السبع ايكار امام السيد السلطان علي وهما محملتان بالنفائس من المخطوطات فقام الشيخ بدورة باطلاع شيخ السجادة الرفاعية في العراق السيد ابراهيم الراوي الرفاعي على العملية، فقام السيد بدورة يضبط الجريمة والوقوف على حقيقة الأمر، ولعل ذلك كان هو الدافع الى تأسيس مكتبة الاوقاف التي هي اليوم من منارات العلم والهدى والعرفان في الديار البغدادية.

وعلى ذكر الشاعر الهاشمي البغدادي - رحمه الله - نقول ان المرحوم معروف الرصافي قام يوماً بزيارة الهاشمي في مقره بمجلس التمييز الشرعي فاستضافه الرجل في بيته في محلة الشيخ صندل وصعد الاثنان في قفة من شريعة السراي ليعبرا بها شريعة بيت النواب - وعرف المرحوم (امين القفجي) ان دفته الشهيرة بنحلاتها تتشرف - وهي طافية على صدر دجلة - بنقل شاعرين كبيرين من شعراء بغداد، احدهما كرخي والاخر رصافي، فطلب اليها ان يقولوا فيه شعراً فضحك الرصافي وقال مرتجلاً:

ركبنا قفة سارت  
على الامواه ومشاه  
امين قادها فاصعد  
لصوب الكرخ مسعاها  
وقال الهاشمي  
كمثل الفلك إذ سارت  
ودارت إذ صعدناها  
فباسم الله مجراها  
وباسم الله مرساها

## ادوار اخرى:

كما استخدمت القفة الى جانب معاصرها (الكلك) في نقل الكثير من الآثار الحضارية واللغات والنقوش والتماثيل التي قام بسرقتها الانجليزي الجنسية (هنري لايرد) والذي قدم الى العراق من ترقية بعد ان اتصل هناك بالسفير الانجليزي لدى الباب العالي، فتم التنسيق بينهما على اجراء حفريات في بقايا نينوى وغرود.

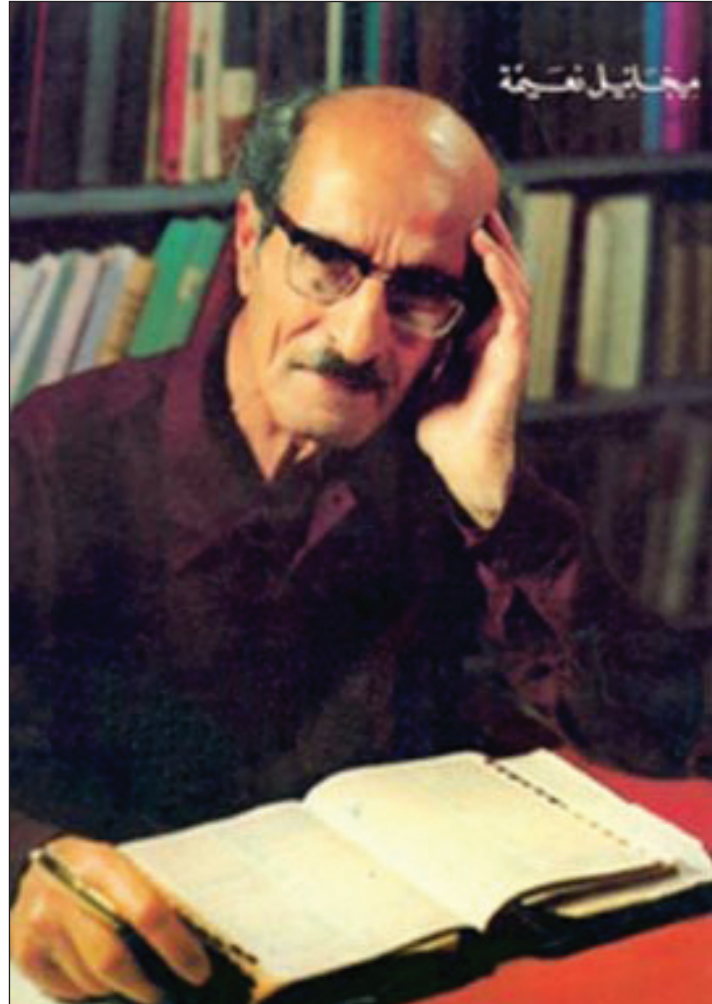
وقام (لايرد) بابشع السرقات التي عرفها تاريخ الفنون. فالتتمثال الذي لايستطيع حمله لفخامته او (لسو) قاعدته كان يعمد الى قطع رأسه او بتر ذراعه تمهيداً لنقل الجزء المقتطع واحفائه قريباً من الشاطئ وحمله في الكلل او القفة الى بغداد بالبصرة، ومن عام 1845م الذي شهد بداية عمليات السطو على اثار الرافدين كانت القفف تستخدم لمثل هذه العمليات رغماً عنها.. وبعد:

فقد حفلت الحكايات والامثال والمواويل البغدادية بالكثير من الماثولات حول هذه الوسيلة العزيرة التي رافقت ابن الرافدين سنوات طويلاً وجعلت امواج النهريين ترد تلك الابوذييات على نغمات الناي، ولقد تسنى لكاتب هذه السطور ان يشهد اوائل الاربعينات عند منحدر شريعة (قمريه) امام المدرسة العمرية آخر القفف متروكة على الحرف ترد مرثية الزمان، تركها صاحبها والاطفال يعبتون بها، ثم شهدتها تتحطم ليلقى بها طعاماً للنار، ويوم اخذت القفة من مسرح دجلة الخالد واصلت الزوارق حياتها بمكاش تعينها على العمل والحياه، ولم تخفف كلمة هيرودوتس في كتاب رحلته يوم قال عنها: انها زوارق مدورة تشبه السلال، وبقيت كلمة (جيمس بكنغهام): انها زوارق مكورة شبيهة بالسلال تغطي بالجلود، ينطبق عليها عين وصف الجلود التي كانت تستخدم في هذه الانهر في سالف العصور.



## ميخائيل نعيمة في بغداد

قراء العربية جميعا يعرفون من هو الاستاذ ميخائيل نعيمة، انه علم من اعلام الادب العربي الحديث، وشاعر من شعراء العربية المجددين، انه البقية الباقية من اساطين الشعر والبيان في الجيل الماضي، فهو صنو جبران خليل جبران وايليا ابو ماضي، وهو معاصر الرصافي وشوقي والجارم.. وقد كان الاستاذ نعيمة احد ضيوفنا في مهرجان بغداد - الكندي حيث ظهر في ندوة تلفزيونية، قدمه السيد جميل الجبوري بقوله "ان الاستاذ ميخائيل نعيمة اديب عرفه الشرق انسانا مفكرا.. فلسف الادب وادب الفلسفة، هذا الاستاذ الذي اعطى للفكر العربي الخلاق نتاجات رائعة، وصور بالكلمة الشاعرة همسات النفوس وفيض الوجدان والخواطر الجميلة الشقراء".

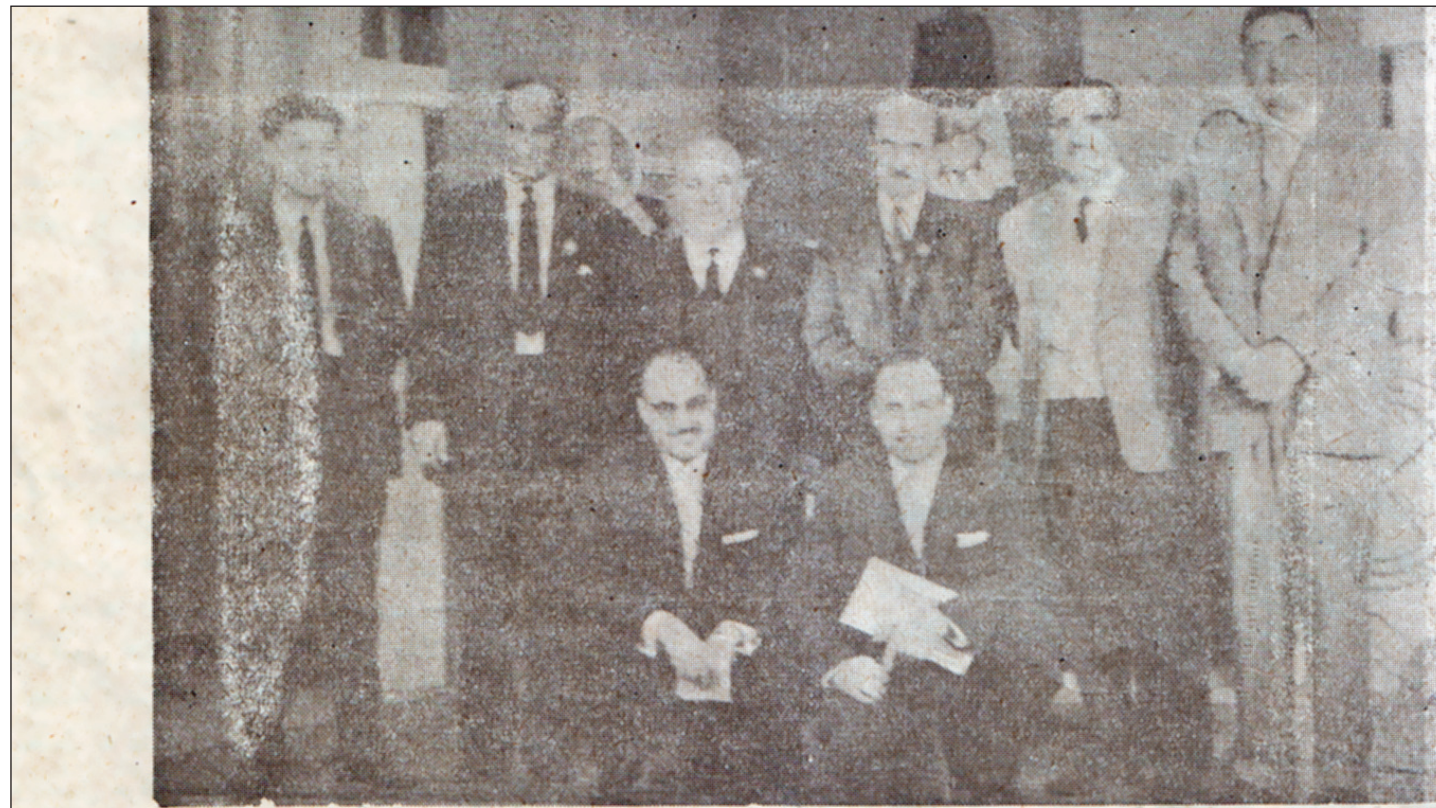


بداًت وكيف بدأت فهذا فوق طاقتي.. والنحو واصبحت لي قدرة ان انسج العبارات ثم ازواج العبارات حتى بدأت اشعر وكاني ملتصق بالكلمة كما يلتصق الجنين بالرحم.. فلا انفصال بينهما على الاطلاق.. وهذا الحب للكلمة بدأ يسوقني عن غير وعي مني في البداية الى ان اخذت

بداًت وكيف بدأت فهذا فوق طاقتي.. والنحو واصبحت لي قدرة ان انسج العبارات ثم ازواج العبارات حتى بدأت اشعر وكاني ملتصق بالكلمة كما يلتصق الجنين بالرحم.. فلا انفصال بينهما على الاطلاق.. وهذا الحب للكلمة بدأ يسوقني عن غير وعي مني في البداية الى ان اخذت

المستقبل.. ان لا تقف عند حد.. اود لهذا البناء ان لا يقف عند حد.. اود للقديم البالي ان يندثر.. واود للجديد النشيط ان يندفع في طريقه الى الامام.. ومما اسعدني كذلك ان اجد هنا اصدقاء كثيرين لم اكن اعرف عنهم شيئاً ولكنهم كما يبدو كانوا يعرفون الشيء الكثير عن ميخائيل نعيمة.. وليس الذ لقلب كاتب من ان يلتقي بقرائه وجهها لوجه.. ليس الذ من ان تقع العين على العين وان ينطلق من القلب ما يجد طريقه لا الى الاذن فقط، بل الى القلب مباشرة.. واظن ان لقاءاتي مع بعض هاهنا ولم التق منهم الا العدد اليسير كانت من هذا النوع من اللقاءات.. لقد كانت لقاءات قلوب.. لقاءات ارواح.. وارجو ان تستمر هذه اللقاءات في

وفيما يلي بعض ما دار في هذه الندوة التاريخية:   
× اهلا بكم سيادة الاستاذ في محطة التلفزيون.. حبذا لو تفضلتم بالحديث الى مشاهدنا عن انطباعاتكم وما تركته هذه الزيارة القصيرة التي نرجو ان تكون اطول بالمستقبل في نفسكم بهذه المناسبة وما انطبع في نفسكم عن احتفالات بغداد والكندي..   
تعود الناس.. اكثر الناس.. على ان يردوا الاحداث والامور الى اسبابها القريبة.. واني في هذه المناسبة لو شئت ان ارد الفضل في زيارتي لبغداد التي هي زيارتي الاولى لقلت ان الفضل يعود الى لجنة الاحتفالات.. اما في الواقع فالفضل يعود الى المنصور الذي اسس بغداد، والى الكندي الذي رفع اسم بغداد بما ابقاه لنا من فلسفة ومن اعمال عظيمة، وليس المهم هاهنا ان ارد الفضل الى اصحابه فاصحاب الفضل كثرة، والمهم اني وجدت نفسي لاول مرة على هذه الارض الخيرة التي هي ارض العراق وبين اخوة غمروني بفضلهم وبعطفهم وبطفتهم وبكرمهم.. فوجدتني وكأنني في دنيا من السحر.. بغداد القديمة قرأت عنها الشيء الكثير، والكندي ان لم اكن طالعت شيئاً من مؤلفاته فقد سمعت عنه كذلك.. الا ان الذي استرعى انتباهي بالدرجة الاولى واقمع صدري بالفرح هو ان بغداد التي وقفت في ايدي المغول سنة ١٢٥٨ بقيت تتقهقر عاما بعد عام الى ان كان عام ١٩٥٨ واذا ببغداد تنفض غبار الاجيال عنها وتنهض من كبوتها وتمضي تجدد مجدا غير المجد الذي كان لها في ايام الخلفاء العباسيين ذلك مجد لم يخل من الظلم ولم يخل من التعسف ولم يخل من الاثرة ذلك مجد قام على اكتاف قلة.. اما الان فهو مجد يقوم به الشعب.. يقوم به اهل العراق... وهذه المدينة التي ابصرتها في الايام القليلة من وجودي هاهنا انها كالطائر الاسطوري الذي يموت ثم يعود من جديد.. ان بغداد الجديدة تبعث حية.. ان بغداد الجديدة لا تخشى ان تهدم اذ هي تبني.. وهناك الشعوب التي لا تعرف قيمة الهدم ولانها لا تعرف قيمة الهمم لا تعرف قيمة البناء. بغداد نامت سبعة قرون ولكنها لم تندثر، واليوم كما تعرف كانت لنا نزهة جميلة جدا الى الحلة حيث اثار بابل القديمة.. بابل نامت ولا تزال نائمة.. بابل اندثرت ولن تقوم.. اما بغداد فنامت وهي اليوم في وثبة عظيمة هائلة.. واود لهذه الوثبة



التقطت هذه الصورة التذكارية اثناء زيارة الاستاذ ميخائيل نعيمة للتلفزيون ويظهر فيها حضرات السادة : الواقفون من اليمين الاستاذ فؤاد عباس • المقدم عبدالستار رشيد مدير الاذاعة والتلفزيون العام ، الاستاذ ميخائيل نعيمة ، الدكتور مصطفى جواد ، الدكتور حسين امين ، الاستاذ عبدالجبار ولي مدير البرامج • والجالس الى اليمين الاستاذ سالم الالوسي والاستاذ جميل الجبوري •



جلسة تذكارية بين سيادة المقدم عبدالستار رشيد مدير الاذاعة والتلفزيون العام (الى اليمين) والاديب كبير الاستاذ ميخائيل نعيمة .

اتعرف على بعض الادباء وبعض الكتاب من خلال مؤلفاتهم.. وانا لا ازال تلميذا في دار المعلمين الروسية في الناصرة.. هنالك كان للحظ ان اقرأ الشعر وان احفظ الكثير من الشعر، درسنا المتنبي والبحري واما تمام ودرسنا الشعر الجاهلي، وفي الحال حيثما وقعت على بيت جميل كان يغريني ان انظم مثله.. كان يقربني ان انسق الصدور والاعجاز وان تتكون لدي قصيدة.. ذلك بالطبع كان ميل شاب لا يزال في سن المراهقة.. عندما كنت في دار المعلمين في الناصرة كنت بين الثانية عشر والسادسة عشر ومن بعد الناصرة انطلقت الى روسيا.. حيث اتقنت اللغة الروسية كاهلها وهنا انفتحت امامي افق واسع.. افق الادب الروسي الذي هو باعتراف اكبر نقاد العالم في قمة الادب العالمية عندما اطلعت على هذا الادب الجميل الواسع الغنى الزاخر ولدت في رغبة هائلة في ان انظم الشعر كما ينظمه الروسي، ان اكتب القصة كما يكتبه الروسي.. وهكذا بدأت انظم الشعر باللغة لروسية.. وكانت من اولي القصائد التي نظمتها باللغة الروسية قصيدتي التي ترجمتها فيما بعد الى اللغة العربية.. قصيدة النهر المتجمد.. انكر اني نظمت هذه القصيدة بمناسبة مكوثي شتاء كاملا في قرية من قرى الولاية التي ادرس فيها وهذه القرية كانت قائمة على ضفاف نهر يدعى نهر "سوللا" .. وتعرفون ان في روسيا البرد فارس والشتاء طويل وهذا النهر كان يتجمد في الشتاء بحيث يصبح في استطاعة عربات الخيل والرجال والنساء.. الخ.. ان يمروا على الجليد كما تمر الان على الاسفلت، واتفق لي ان قطعت ذلك النهر ذهابا وايابا عدة مرات على الجليد.. فاستوقفتني هذه الفكرة ان هذا النهر امس كان بكر.. امس يجري.. امس كان يغني.. امس كان ينشد.. والان تجمد فلا تسمع له صوتا ولا تبصر له وجهه الا هذه الصفحة من الجليد التي تغطي وجهه.. فنظمت هذه القصيدة باللغة الروسية.. وختمتها بخطاب اوجهه الى الشعب الروسي ذاته.. ولا بأس ان ذكرت هذا الامر لابن لك شعوري عندما كنت شابا.. شعور الامم الذي كنت اعانيه مجرد نظري الى شعب مظلوم.. الشعب الروسي كان يعاني من الالام ما لا يطاق.. شعب لم يكن له اي حقوق وفي الاخص الفلاحين والعمال.. وهذا الشعور تولد عندي انه من الحرام لهذا الشعب الذي يتعب والذي يكذب.. ان يعيش عيشة زرية كالعيش الذي كان يعيشه في روسيا.. لذلك ختمت قصيدتي في خطاب الى روسيا بل ما اهتمه بالعربية غيرت النهاية وانتهت القصيدة بخطاب اوجهه الى قلبي.. وكنت في خطابي للروس اقول:

لا بد ان الربيع سيأتي للنهر وسينفك النهر من عقالاته ويعود فيكر الى البحر.. الخ.. فيغني.. اما انت يا روسيا متى ياتي الربيع؟ متى تبصرين شيئا من الانفراج؟ متى تبسمين؟ متى تزهر ايامك؟ متى يتفوق الشعب البسيط الفقير هنا شيئا مما يمكن ان تدعوه السعادة؟.. ثم اجيب عن روسيا وروسيا لا تجيبني.. اقول لها انت لا تجيبني يا روسيا.. نامي يا حبيبتي.. اما بالعربية فاختمت القصيدة بخطاب اوجهه الى قلبي فاقول: ان قلبي غدا كالنهر.. النهر سينفك من عقاله اما قلبي فلا..

مع الشكر الجزيل استاذ.. على ذكر قصيدة النهر المتجمد.. نذكر اخي.. ونذكر همس الجفون، ونذكر الروائع الاخرى.. بداتم شاعرا ناقدا.. ترى لم

انه محاولة رومانطيقية فيها كثير من الوصف وفيها الكثير من التفجع ولكن لا يمكن ان تدعوه قصة او رواية، انه شيء من الشعر.. لذلك كتبت اول مقال نقدي كان عن الاجنحة المتكسرة لجبران. عندما بلغ المقال نيويورك واطلع عليه جبران ضرب كفا بكف وقال لنسيب عريضة: اين كان هذا الرجل ميخائيل نعيمة؟.. لهذا لم نسمع به قبل الان؟.. هذا يعرف كيف يكتب.. هذا يعرف كيف ينقد..

وذلك كان بدء حياتي النقدية.. حياتي في النقد، واخذت ابدع في النقد لانه كان من الضروري ان اشق لي طريقا.. لاعطي ادبا جديدا.. الادب التقليدي.. في العالم العربي في ذلك الوقت.. كان ادبا باهنا جامدا لا حياة فيه ولا صلة بينه وبين الحياة التي يحياها الناس.. لذلك كان من دواعي الاولى ان امهد الطريق ان اقتطع تلك الاشواك وان افنت تلك الصخور التي كانت تمأل الطريق وادل الناس على نهجي الجديد ادل الناس على ادب حقيق كما فهمته انا.. ولذلك انطلقت في النقد.. وكانت مهمتي الاولى كما قلت ان ادل العالم على الادب الحي على المعنى الجديد للادب، وعندما انتهت من هذه المهمة بنهاية كتاب "الغريال" شعرت ان العالم العربي اخذ يتذوق الادب بطريقة جديدة.. ولذلك تركت المجال لغيري اما انا فانصرفت في الطريق الاخر.. انصرفت في طريق التفكير الجدي في الحياة واعماقها ومعانيها الى ما هنالك.

ثم استمر الاستاذ ميخائيل نعيمة يجيب على الاسئلة اجابة واضحة رقيقة بعبارات شيقة يفيض من خلالها عبر الذكريات العطرة ذكريات حياة ادبية حافلة بكل السوان الادب الرفيع ومن دواعي الاسف ان لا نوفق في الحصول على بقية الحديث في هذه الندوة التاريخية.

مجلة الاذاعة والتلفزيون 1962

الطرف الغربي من الولايات المتحدة.. وجبران كان في نيويورك في الطرف الشرقي.. ولم اكن اعرف جبران في ذلك الوقت وجبران لم يكن يعرفني شيئا.. قرأت كتاب جبران الاجنحة المنكسرة وقارنته بالادب كما فهمته في روسيا.. فوجدته بعيدا جدا عن المستوى الذي كنت قد ادركته انا بذهني وقلبي..

اتصل بي تذكر رفيقه القديم في الناصرة وقال هات ابعث لنا بمقال وكان ان صدر في ذلك الزمان اذن كتاب جبران "الاجنحة المنكسرة" .. طلب الي رأي.. قرأت عن الاجنحة المنكسرة تقاريف عديدة في الصحف العربية في المهجر في ذلك الزمان.. انا كنت بعيدا عن نيويورك.. كنت في

تركتم الشعر والنقد الى القصة والمقالة؟ بدأت كما ذكرت بالشعر.. ثم انتقلت الى النقد بعد ان انتقلت الى الولايات المتحدة الامريكية.. وكانت الظروف دفعتني الى الكتابة لاني انقطعت عن العالم العربي بتاتا عندما كنت في روسيا.. واذا بمجلة تايني من صديق قديم لي ورقيق في الناصرة اسمه "نسيب عريضة" عندما



فيصل الثاني اثناء افتتاح مبنى الاذاعة

# الحمامات البغدادية ...

مازن لطيف

## جمعت بين الدين والأعراف والعمائر



كل جانب ويدان ذوات مخالب. وكانت الحمامات تطلى بالقار وتسطح به، حتى يخيل للناظر أنها مبنية من رخام. وكان هذا القار يجلب من عين بين البصرة والكوفة يمكن أن يكون "ذي قار" أو الناصرية اليوم.

وقد قدر عدد الحمامات في بغداد وحدها في القرن الثالث الهجري (٩٥٥ م) حوالي عشرة آلاف حمام. وبالغ بعض المؤرخين في العدد حيث ورد عند يعقوبي أن ثمة خمسة آلاف حمام في الجانب الشرقي (الرصافة) من بغداد في القرن الثالث الهجري، وكان في جانبي بغداد في النصف الاول من القرن الرابع الهجري (العاشر الميلاي) عشرة آلاف، وفي النصف الثاني

تأهية في البوادي وحافظت على كينونتها الاولى. أما معالجات الحمام الزخرفية فلم تكن إسلامية البتة، وإنما لفنون محلية أقدم، ففي قصير عمرة في البادية الأردنية (٩٧هـ - ٧٢٢م) وكذلك الحال في حمام الصرح (١١هـ - ٧٣٦م) الواقع في البادية الأردنية، نجد الرسوم التجسيدية والحال عينه تكرر بعد قرنين في حمامات سامراء حيث كانت الدرجات تزين بالصور بدلا من البلاط الفاشاني الملون، وقد ذكر المسعودي أن الناس كانوا يصورون العنقاء في الحمامات، والعنقاء صورة لحيوان خيالي، أسطوري عند الشرقيين، ويتمثل بطائر وجهه وجه إنسان، وله منقار نسر، وأربعة أجنحة من

المندائية وطقوس (المندي) العراقية، وولج المعمدانية دين النبي يحيى (ع)، ثم المسيحية بعمق وتقمصته شعوب أخرى كما الهنود، ومارسنه حتى اليوم.

وقد أمست النظافة سمة المؤمن التي كانت يوما محل تندر الغربيين على المسلمين في يور التالاقح والإقباس في الأندلس وجنوب أوروبا والبلقان، حتى نعت نصارى الأندلس مسلميها غمزا ووصفوهم (كالوز الشغوف بالإغتسال). واقتبست تلك الشعوب تباعا كل تلك الطقوس وتصاعدت به، وأصبح لصيقا بهم، وتناسى القوم نسبها لأصلها وجالها الأول من الشرق القديم.

وعلى خلاف الحمامات "الطبقية" لدى الإغريق والرومان التي أختصت بعلية القوم فأن المسلمين جعلوها مشاعية وعامة، وأدخلوا فيها الجانب القيمي وبنذوا الإبتدال. ومن الأمور التي وردت في التراث الإسلامي عملية (التدليك) كنوع من العلاج الطبيعي ومكث في كل حمام (مدلكجي) مختص يفخر بحدقه المحل، وعمل به حلاق للشعر كما كان يلحق به مطعم شعبي. واقام المسلمون في الحمام غرف البخار (الساونات)، وأدخلوا شبكات المياه في مواسير الرصاص أو الزنك إلى البيوت والحمامات والمساجد. وقد أورد كتاب "صناعات العرب" رسما وخرائط لشبكات المياه في بعض الحواضر الإسلامية. ومعروف أن الكيمائيين العرب قد اخترعوا أنواع متطورة من الصابون ومنه الملون والمعطر، وآخر للعناية باليدين والقدمين. وأهتم الأمويون في الشام بالحمامات، ونجد من تلك الحقبة (٦٦٠-٧٥٠م) أمثلة كثيرة مازالت

حمامات. ويحكى عن أبي بكر السلمي (المتوفى عام ٣١١ هـ - ٩٢٣ م) أنه قيل له: لو حلقت شعرك في الحمام: فقال: لم يثبت عندي أن رسول الله (ص) دخل حماما قط (طبقات السبكي). وفي مطالع البذور ج٢، وينسب إلى الإمام علي بن أبي طالب (ع) قولاً نشكك به لخلافه مع طباع الإمام والمنهج الإسلامي، بأنه قال: ينس البيت الحمام، تكشف فيه العورات، وترتفع فيه الأصوات، ولا تقرأ فيه آية من كتاب الله. ويحكى عن "الزمخشري" المعتزلي إنه قال: ويكره أن يعطى الرجل - امرأته - أجرة الحمام، لأنه يكون معنا لها على المكروه. وقد ذكر الخليفة القاهر عام ٣٢٢هـ - ٩٣٤ م عن أحد سلفه أنه بنى (حمامات رومية للحرم) (مسكويه ج٥). ومكث حتى اليوم المتشدد من المسلمين ينظرون إلى اتخاذ الحمامات العامة نظرة الارتباب.

وكلمة (حمام) واردة من كلمة "حمى" العربية التي تعني الحرارة المفرطة. ووردت مترجمة بصيغة (حمام تركي) لدى البعض بالرغم من أن الأتراك لم يتداولون الحمامات في بداوتهم السابقة في آسيا الوسطى، ومارسوها بعد الإسلام من ضمن ما أكتسبوه. ولم تكن الحمامات في الحضارة الإسلامية وليد صدفة وحاجة أنية اقتضاها نوق ناس وردوا من بيئة الصحراء كما يشاع، لكنها جاءت سياق من ضمن نفحات الإسلام الأخلاقي الواردة من ثراء روجي محلي سابق بدهور، دعى وجسد طقوس التعمد والتندي والصب والتشطف والوضوء على درجاته وحاجاته ومكث حيا عند الصابئة

تعود ظاهرة (الحمامات) عبر التاريخ لأسباب خدمية أضطلعت بها مفردات العمائر في الحياة الحضرية. وتعود جذور الأمر إلى أزمنة قديمة ويرجع الباحثون إلى بابل أو قبلها في العراق القديم. وحدث أن أقتبسها اليونان ثم تلاهم الرومان إبان حقب التالاقح الحضاري بين الشرق والغرب. بيد أن الأمر نسب تباعا للرومان من ضمن حيثيات المبالغات والمغالطات التي دسها الغرب في مدونات التاريخ، ويمكن أن يكون حمام كركلا الملك الشامي الأرامي الذي حكم روما وشيد أكبر الحمامات شهرة في التاريخ بين أعوام ٢١٢ و ٢١٦م. يدل على الأصول الشرقية لهذا الضرب من الوظائف المدنية. وقد بالغ كركلا بما سجي من نزع للخيلاء القيصري، ونفخ في المعلم حتى أتسع فضاء ذلك الحمام إلى مجمع بناي يتربع على عشرة هكتارات تقريبا ويحوي على البيهوات والمغاطس والخلوات وحتى أماكن التسلية كالقاعات الرياضية والمكتبات والحدائق والأروقة.

ويحكى عن (بلاش) ملك الساسانيين في المدائن (طيسفون) (من عام ٤٨٤م - ٤٨٨م) بأنه أمر بإنشاء الحمامات للعامة من العراقيين المتعودين عليه، لكنه جلب على نفسه سخط الكهنة المجوس، لأنهم رأوا في ذلك انتهاكا لحرمة الدين. ولما جاء "قباد" الساساني بعد ذلك واستولى على مدينة (أمد) أو ديار بكر الأرامية في شمال الرافدين، وبخل أحد حماماتها العامة، سر وتمتع به كثيرا، وأمر أن يبني حمام مثله في كل مدينة بالملكية. ويؤكد الأمر الطبري في تاريخه، بأن الفرس لم يكن لهم قبل الإسلام





## شيء عن الرصافي في القدس سنة 1920

رفعة عبد الرزاق محمد

كتب الكثير عن شاعر العرب الكبير معروف الرصافي، وتناول الكتاب جوانب مختلفة من سيرته وشعره، وعلى الرغم من كثرتها وتنوعها فقد بقيت حلقات مهمة من حياة شاعرنا، بعيدة عن أعلام الكتاب وتحقيقاتهم لأسباب كثيرة، ولعل لاستاذنا الفاضل عبد الحميد الرشودي في كتابه الأخير عن الرصافي، العذر الواضح في عدم ولوجه تفاصيل سيرة الشاعر وأرائه لأنه أراد ان يقدم صورة عامة للمترجم له مالا يسع الاديب جهله، كما ان بعض كتابنا الافاضل، ابتعد بقصد- عن الحديث حول موضوعات معينة في حياة الرصافي درءاً للتقولات (كذا)، مع ان الرصافي عاش ومات فوق الشبهات وبعيدا عن كل مايشين وطنيته وحب لوطنه وامته، فضلا عن ان حياته صارت ملكا للتاريخ ومجردة من النوازع الشخصية. ومن هذه الموضوعات حياته في فلسطين وقصيدته الذائعة التي القاها في القدس سنة ١٩٢٠، وما اثير حولها من شبهات، ومقالنا محاولة اولية، لبيان (حقائق) و(طرائف) من حياة الرصافي في القدس، وكشف بعض الصفحات المطوية منها. انتهت الحرب الكونية الاولى، وانهار الحكم العثماني في بلاد الشام والعراق، وتأسست دولة عربية في سورية ترأسها احد انجال الشريف حسين هو الامير فيصل وفي هذا الوقت كان معروف الرصافي في اسطنبول، فسر سرورا كبيرا لقيام الدولة العربية وشعر بأن منصبها كبيرا في هذه الدولة العربية ينتظره، لانه كان شاعر العرب وقصائده في العرب وامجادهم سارت بين الناس مسار الامثال، لكنه لم يفز بما كان يأمله، ولم يظفر بشيء يسير. لقد لقي من الحكومة العربية في الشام اعراضا بسبب موقفه المعارض لثورة الشريف حسين سنة ١٩١٦ ونظمه قصيدته الميمية (الديوان / ٣ / ٥٩). واكاد اعتقد بأن حاشية الملك هي التي لعبت دورا كبيرا في عدم الاهتمام بالشاعر العربي الكبير، وربما اسروا للملك ما يذكره بأن هذا الشاعر كان قد تعرض لابيه في مناسبات سابقة، واصيب الرصافي بخيبة امل كبيرة، وأحس بالضيق واليأس، ولما كان شاعرنا من الذين فطروا على عدم الاستجداء والتراجع عن مواقفه السياسية، فقد قرر العودة الى وطنه العراق. وفي غمرة استعداده الى العراق، نصله دعوة من كريمة لم تكن في الحسبان، فتدرك امره اصدقائه في فلسطين، اسعاف النشاشيبي وخليل السكاكيني وعادل جبر وكانوا يومئذ يتولون امر التعليم في فلسطين فترامت الى اسماعهم اخبار صديقهم الرصافي فدعوه للتدريس في دار المعلمين بالقدس، فوافق على دعوتهم ووصل القدس يوم (٣ آذار ١٩٢٠) واصاب في وظيفته الجديدة بعض الراحة والاستقرار، حيث خصص له راتب قدره ثلاثون جنجيا، وسكن لائق في احد اجنحة دار المعلمين، وقد ذكر هذه الحقيقة رفائيل بطي (ت ١٩٥٦) نقلا عن اسعاف النشاشيبي (مجلة القلم الجديد العماني، ايار ١٩٥٣). عاش الرصافي في القدس في دعة ورخاء، محاطا بعناية اهله الكرام وهو القائل:

اصبحت بالقدس في امن وفي دعة

وكدت من قبلها في الشام اعتقد  
(الاعتقاد: ان يغلق الرجل بابه عليه فلا يسأل احدا حتى يموت جوعا وكانوا يفعلون ذلك ايام الجذب). ومن مظاهر هذا الرخاء، قيام طلبة مدرسة الشبان في القدس بتكريم الرصافي في حفل ادبي رقيق (الاتجاهات الفنية في الشعر الفلسطيني، كامل سوافيري ص ٢٧). وقد اقتنت نظارة المعارف في فلسطين الف نسخة من ديوان الرصافي الموسوم (الاناشيد المدرسية) الذي نظمها في القدس على اقتراح الدكتور خليل طوطح، وكان يستشير بعض الموسيقيين قبل ان يبدي له موضوع النشيد لينسجم اللفظ والنغم، كما افادنا استاذنا عبد الحميد الرشودي (ذكرى الرصافي، بغداد ١٩٥٠، ص ٨٤) وقد بقي الرصافي يذكر باجلال واعجاب كبيرين حفاوة الفلسطينيين: قد كان في الشام لايام مدمر نذب محتة اللبالي في فلسطين اذ كان فيها النشاشيبي يسعفني وكنت فيها خليلا للسكاكيني وكان فيها ابن جبر لا يقصر في جبر انكسار غريب الدار محزون واوحت فلسطين للرصافي بعدد من القصائد، هي: في سبيل الوطن، في ايلياء، دار الايتام، الحمد للمعلم، تحية سركيس.

ويضطجع الزبون عليها لكل يأتي دوره في عملية التدليك، حيث يقوم (المدلجج) بالحك بكيس اسود خشن يرتديه في يده، ويمرره بقوة نهابا وإيابا على جسم المستحم. و بعد انتهاء التدليك يقوم المستحم بضرب طاسة الغسل الحديدية على الحوض الصخري بمعنى انتهائه من الغسل ويأتي العامل بالمنشفة للمستحم ليلىف وسط الخصر وعلى كتفيه ورأسه قبل كلمات "حمامك عوافي" ليسلمه ملابسسه وقبل ارتدائه ملابسسه يشرب المستحم الشاي أو الدارسين.

ويكثر حضور الزبائن إلى الحمامات الرجالية في بغداد أيام الخميس والجمعة وفي المناسبات مثل الزواج حيث يحضر العريس وكذلك أيام العيد وغيرها والكثير من رواد الحمامات هم الحرفيون، وتكثر الحمامات في الرصافة أكثر من الكرخ كونها أكثر سكانا.

وتتذكر جميعا شغف العراقيين بالحمام وطوقسه ومناسباته والتفريق بين (حمام البيت) و(حمام السوق) وأمسدت الفوضى والجلبة التي تشيعها النساء في الحمامات مضرب الأمثال فيقال مثل (حمام الشوان). وتتناقل الأجيال عن حمامات مكنت حتى عقود قليلة ماضية و استأصلتها الحداثة المتهورة وتذكر منها ما بني منذ قرون خلت وتعود إلى بغداد قبل ألف عام ونيف وكان واقعا في شارع المستنصر الذي يمتد إلى شارع الصابئة القديم. ونسب إلى حيدر جلبي وهو من أثرياء بغداد في تلك العثمانية. ويذكر المرحوم جلال الحنفي بأن القوم ظنوا أن محلة

الحيدرخانة تنسب إليه والأمر لم يكن كذلك، ومن أهم الحمامات البغدادية حمام بنجة علي ينسب هذا الحمام إلى المقام والأثر المعروف ببنيخ علي وكان يقع بأزاء سوق الصفاير. وكذلك حمام حيدر الذي كان يمثل طراز حمامات بغداد القديمة والحمام منسوب إلى حيدر جلبي أحد وجهاء بغداد قبل أكثر من ٤٥٠ عام، يقع في محلة راس القرية، وحمام الراعي يقع في محلة الشيخ عبد القادر، وحمام السيد يحيى في محلة سوق الغزل بسوق العطارين، وحمام الشامي وهو حمام قديم يقال انه أنشأ في القرن السادس عشر

ويقع في علاوي الشيخ صندل، و حمام المالح، وحمام الجسر، وحمام كيجة جيلر، و حمام القاضي، و حمام الباشا، و حمام بكتاش خان وغيرها من الحمامات البغدادية وقد اختلفت هذه الحمامات من بغداد وقد بقي في الفترة الأخيرة بعض الحمامات التي تعد على أصابع اليد لأسباب عديدة منها تسيوع الحمامات في البيوت الحداثية وكساد حرفتها، واليوم قلت أكثر لأسباب أمنية كما كثير من مرافق الحياة. أما حمام البيت فيتألف في العادة من غرفة واحدة، او غرفتين متداخلتين. الأولى لتغيير الملابس (المنزع) والثانية للاستحمام. وكان تسخين الماء يتم في المطبخ، او من خلال موقد نغطي يقع تحت أرضية الحمام مباشرة. وكان وقود الحمام، قبل استعمال النفط، هو روث الحيوانات ثم استعمال الخشب. أما في الصيف، فتستخدم النساء الحمام، أما الرجال والأطفال فيستحمون ويترطشون الماء في فناء الدار او الحوش المحفوظ من عيون الفضول، والذي اختلف في بناءات الحداثة المتضامة.

كان بها خمسة آلاف فقط وهذا العدد لم يزل في نقصان، حتى يذكر في القرن السادس أنه كان في بغداد ألفا حمام. وبذلك يمكن اعتبار ميزان وسع المدينة و عدد ساكنيها وأهميتها مقرون بعدد حماماتها. أما بمصر فلم تكن العناية بإنشاء الحمامات كبيرة مثل ما كانت بالشام مثلا. ويذكر لنا المقرئزي أنه كان بالفسطاط ألف ومائة وسبعون حماما وكانت حمامات القاهرة في عام ٦٨٥ هـ - ١٢٨٦ م ثمانين حماما فقط.

وكان يقوم بخدمة الحمام خمسة أشخاص على الأقل: حمامي، وقيم، وزبال ووقاد، وسقاء - وكان الوقود في الحمامات في الغالب من الزبل اليابس. وفي البلقان انتشرت الحمامات ابتداء من القرن ١٥ الميلادي وبقيت حتى عند أفول نجم الإسلام في بعض أجزائه كما هو الحال اليوم في حمام مدينة بودابست عاصمة هنغاريا التي مازال يستعمل حتى اليوم. ومن الجدير بالذكر أن الأقليم (السواحلي) في شرق أفريقيا لم تحتو مدائنه على هذا الضرب من المعالم الخدمية، على خلاف كل المدارس الإقليمية للعلماء الإسلامي. ومخطط الحمام يتبع دائما المدرسة العمارية التي أنشئ في كنفها مع الإشتراك في تقليد القباب الوسطية التي غلبت عليها. وعادة ما يأخذ بالحسيان التدرج الصراري لحجرات الحمام وإضفاء أجواء الراحة على مكان الاستراحة الذي يزدان بخيرير نافورات المياه. ويتكون على العموم الحمام العام من الفضاءات العمارية التالية:

(القيم أو القمين): بيت النار في الحمامات القديمة. (البراني): غرفة خلع ملابس لتهيئة الشخص للدخول إلى الحمام وحرارته تكون عادية (الوسطاني): حرارته أعلى من البراني، وهو مكان لتجهيز الداخل إلى الجواني بالأغطية والأبواب اللازمة للحمام. وكذلك لإعطائه الحرارة اللازمة للجواني وكذلك بالعكس لتهيئة الشخص الخارج من الجواني إلى البراني (الجواني): مكان الحمام وهو دائما عالي الحرارة ويضم مجموعة من المقصورات (جمع مقصورة).

وللحمام الشعبي مدخل صغير يطل على الرقاق أو الشارع ويقود إلى بهو مغطي كبير تصف فيه أرائك خشبية متعددة فرشت بالصير، في حين يجلس صاحب الحمام قرب الباب الخارجية، ومن ضمن اجزاء وطوقس وعدادات الحمامات البغدادية هو دخول الزبون وفي يده صرة بدخلها الملابس التي يرتديها المستحم بعد استحمامه، ويأخذ أريكة ويبدأ بخلع ملابسسه الخارجية وبعد ذلك يأتي العامل في الحمام بوزرة جافة يعطها للزبون ليغطي جسمه بها، يدخل الزبون إلى قاعة الغسل التي هي عبارة عن أقبية وقباب تتخللها بعض الكوات الزجاجية المربعة والمدورة يفرغ الإنارة الطبيعية، أما في الليل فتستخدم قناديل زيتية حتى جاءت الكهرباء التي تشع اليوم. وفي داخل كل قبو هناك أحواض منقورة في الحجر متوسطة السعة تحيطها من الداخل حنفيات متعدد يجلس حولها المستحمون لمعالجة (مكاسر) الماء الحار والبارد. وتقع في وسط القاعة دكة كبيرة وعالية مبلطة بالاسفلت يجلس عليها الزبون للتعرق



## "الخاتون" المس بيل في بغداد (٢)

نجدة فتحي صفوة

مؤرخ ومترجم ودبلوماسي

### موقفها من الصراع بين كوكس ومود

### مارك سايكس صاغ بيان تحرير بغداد ونشره الجنرال مود على مضض تطبيقا لتعليمات الحكومة في لندن

اكثرت من اهتمامهم بالاخبار التي تفيد ان قرية مجهولة في الفلندر قد قصفت...

ثم تشير الي الاب انستاس فتقول: الاب انستاس، مساعد رئيس التحرير، يأتي اسبوعيا لقرأة المقالات الافتتاحية التي اقوم بمراقبتها. وهو عربي من لبنان، اشبه بشخصية خارجة علي التو من احد مؤلفات شوسر، عظيم المعرفة بلغته، كما انه يتكلم الفرنسية ويكتبها وكأنه احد ابنائها.

ثم تقول: ولا يقلل من حبي له اقتناعي بانه، علي الرغم من ثيابه الكهنوتية، رجل خبيث...

وفي ايلول سنة ١٩١٧ التحق الكرنل ارنولد ويلسن (السير ارنولد ويلسن فيما بعد) بهيئة موظفي السير بيرسي كوكس، واصبح نائبا له. وعلي الرغم من الاختلاف بين طبائع الرجلين والنباين في آرائهما، فمن الغريب ان التفاهم بينهما كان سائدا طيلة عمل الكرنل ويلسن مساعدا او نائبا للسير بيرسي كوكس. اما علاقة ويلسن بالمس بيل فكانت مختلفة جدا.

وفي ربيع سنة ١٩١٨ استدعي السير بيرسي كوكس الي لندن للمشاورة، وانتهى الامر باعارة خدماته ليكون وزيرا مفوضا في ايران، فأصبح الكرنل ويلسن وكيلا للحاكم المدني العام في العراق. وبقي علي رأس الادارة المدنية في العراق خلال سنتين حافلتين بالمشاكل والاضطرابات، وكان الرئيس المباشر للمس بيل طيلة هذه المدة.

كانت تقام في العراق، مع تقدم الجيش البريطاني فيه، ادارة مدنية جديدة، وكانت هذه الادارة تنظم علي اساس اعتبار العراق منطقة من مناطق الهند، وكان الهدف النهائي هو ضم العراق الي الهند ليصبح جزءا من الامبراطورية البريطانية.

ولكن مع التغيير الذي طرأ علي الجو الدولي بعد الهدنة، لم يعد ضم العراق الي الهند مقبولا دوليا، وكان علي بريطانيا ان تبحث عن صيغ اخرى للابقاء علي سيطرتها، ولذلك كان لابد من اعادة تخطيط السياسة البريطانية بحيث لا تقتصر علي تحقيق اهداف بريطانية فقط، بل تطلعن في الوقت نفسه مطامح الرئيس الامريكي وود رو ويلسن التي عبر عنها بمبدأ تقرير المصير وتكافؤ الفرص الاقتصادية لجميع الدول، ضمن بنوده الاربعة عشر. ولم يكن نظام الانتداب الذي ابتدع الا محاولة للتوفيق بين مصالح الشركاء المتناحرين، علي الرغم من ان تطبيق الانتداب عمليا كان سيضمن اعطاء الاولوية لاهداف بريطانية الاستراتيجية والتجارية.

وقد وجد كثير من البريطانيين صعوبة

اليه القهوة كما قدمت الي غيره. ولكنه طلب شيئا من الحليب ليضيفه علي القهوة، فجيء له بحليب ربما كان غير مغلي، وكان مرض الكوليرا منتشرا في بغداد في تلك الفترة، ويبدو ان الحليب الذي قدم له كان ملوثا بجراثيمه، فأصيب الجنرال بالكوليرا، ومات بعد اربعة ايام، وانتهت المشكلة بهذا الحل الجذري. وقيل في حينه ان جهة ما دست السم للجنرال مود في القهوة، والله اعلم. وقالت مس بيل في رسالة كتبتها علي اثر وفاته: لم يختر احد للموت وقتا افضل من الذي اختاره الجنرال مود...

ورغب الانكليز بعد احتلال بغداد في اصدار جريدة تنطق بلسانهم وتعبير عن سياستهم، فأطلقوا عليها، باقتراح من الاب انستاس الكرملسي، اسم العرب، وصدر عددها الأول في ٤ تموز (يوليو) ١٩١٧، وقد عهد بادارة الجريدة ورئاسة تحريرها الي المستر جون فيلبي في بادئ الامر، وكان يساعده الاب انستاس، ثم تولت مس بيل ادارة سياستها بعد ان تركها فيلبي، وكتبت في ذلك الي والدها تقول: انني ابدأ اعمالا جديدة وطريقة، احدها رئاسة تحرير (العرب) وهي الجريدة المحلية التي نصدرها. وتملا ذهني الخبط لجعلها اكثر حيوية بالحصول علي مراسلين في شتي المناطق، ومحرر للاخبار المحلية. وانني واثقة بان القراء سيهتمون لسماح ان ابن فلان فرضت عليه غرامة لخروجه بدون فانوس بعد حلول الظلام،

مستمرة وغير ضرورية، بحجة الضرورات العسكرية. وفي عام ١٩١٧ كانت العلاقة بين الرجلين قد بلغت ذروتها من التوتر، وابرقت السير بيرسي كوكس الي لندن طالبا تعزيز مركزه، وتمكينه من القيام بواجبه بصورة صحيحة، او اعفاه من منصبه.

وفي هذا النزاع بين القطبين العسكري والسياسي كان للمس بيل دور حاسم. فقد صادف ان قام السير رونالد ستورن، من كبار رجال المكتب العربي في القاهرة بزيارة الي بغداد، فشرح له كوكس موقفه، وعرض مأخذه علي الجنرال مود، وأيدته في ذلك المس بيل تأييدا قويا. وبادرت مس بيل من جهة اخرى الي كتابة رسالة مفصلة الي السير آرثر هيرتزل، وكيل وزارة الهند، الذي كانت لها به معرفة وثيقة، فأطلع عليها وزير الخارجية اللورد كرز، وتمكن من حمل الحكومة البريطانية علي تأييد كوكس والاستجابة لطلباته.

#### الأب أنستاس الكرملسي

ومع ذلك فلو علم السير بيرسي كوكس، وغير تروود بيل، بما كانت الاقدار تخفيه للجنرال مود، لما كلفا نفسيهما كل هذا العناء، بل اكتفيا بالانتظار بضعة ايام اخرى. ففي مساء ١٤ تشرين الثاني (نوفمبر) حضر الجنرال مود حفلة اقامتها مدرسة الالبانس اليهودية في بغداد لكريمه، وهناك قدمت

الاول متابعة الحرب، ومواصلة انتصاراته لاستكمال فتح العراق صعدا الي الشمال. وكان في اتصالاته بسكان اراضي العدو المحتلة، كما كانت توصف في ذلك الوقت. يتصرف الفاتح العسكري دون اعارة اي اهتمام للاعتبارات السياسية، او مشاعر سكان البلاد.

والواقع ان البيان الذي اصدره الجنرال مود بتوقيعه حين دخوله بغداد، مؤكدا لسكانها ان البريطانيين دخلوا محررين لا فاتحين لم يكن من انشائه، بل انه كان معارضا له بشدة، ولم ينشره الا علي مضض، وبناء علي تعليمات من الحكومة البريطانية التي ابرقت اليه بنص البيان. وكان الذي دججه هو السير مارك سايكس، احد طرفي معاهدة سايكس-بيكو سيئة الصيت.

اما السير بيرسي كوكس فكان سياسيا محتكا خبيرا في الشؤون العربية، عاش بين العرب سنوات طويلة بصفة مقيم بريطاني في الخليج. وكان بوصفه مسؤولا عن اتصالات القيادة العامة بسكان البلاد، معنيا بانشاء ادارة مدنية تحل محل الادارة العثمانية التي انسحب معظم موظفيها مع القوات التركية، وبموافاة الحكومة البريطانية بتقارير دورية ومنظمة عن الاحوال العامة في البلاد. ولكن الجنرال كان يميل الي التسلسل، ولا يبدي اي اهتمام لتعليمات الحكومة حول السياسة الواجب اتباعها ولا لآراء كوكس، بل كان يتدخل في كل صغيرة وكبيرة بصورة

بيرسي كوكس الاستخبارات والسكان وكانت اعمال بيرسي كوكس في بغداد كثيرة. فالي جانب تنظيم اعمال الاستخبارات كان، بوصفه رئيسا للضباط السياسيين، واسطة الاتصال بين قائد الجيش والسكان المدنيين، ومستشاره في اتصالاته السياسية بهم. وكان معظم وقته يصرف في مقابلة الوجهاء والشيوخ من شتي انحاء العراق، مما اظهر الحاجة الي مساعدة شخص خبير بتاريخ العشائر وانسابها، عالم باتجاهاتها والعلاقات بينها. وكانت مس بيل خير من يستطيع القيام بها العمل. ولكن قائد القوات البريطانية، الجنرال مود، اعراب عن مخاوف كبيرة حينما علم ان امرأة مهما كانت كفاءتها، آتية للانضمام الي العسكرية. كما انه خشى ان يتخذ قدومها سابقة بالنسبة لزوجات الضباط اللواتي قد يطالبن بالانتقال الي بغداد اسوة بها، وهو امر لم تكن السلطات البريطانية قد سمحت به بعد. ولكن السير بيرسي كوكس تمكن من اقناعه بعد ان اكد له بانها قادرة علي تقديم خدمات يعجز عنها اي عضو اخر في الادارة السياسية.

وبعد احتلال بغداد بأسبوع واحد، كانت غير تروود بيل في طريقها اليها من البصرة علي ظهر باخرة عسكرية بريطانية. وكانت رحلة نهريية بطيئة استغرقت تسعة ايام. وفي ١٥ نيسان (ابريل) وصلت بغداد، وكانت الدار التي خصصت لسكنائها، علي قولها، اشبه بعلبة خانقة، فقضت فيها ليلة، ثم خرجت تبحث عن غيرها، فعثرت في محلة السنك، قرب مدرسة الدهانة في ذلك الوقت، علي بستان ورد فيه ثلاثة بيوت صيفية تعود لاحد اصداقائها القدماء، وهو موسي جلبي الباجه جي، فانتقلت اليها بعد خمسة ايام. اصبحت مس بيل عنصرا مهما في هيئة موظفي السير بيرسي كوكس، وكانت حسب تعبيرها، تقوم بوظيفة غربال لحشود الزوار والوفود واصحاب الحاجات الذين يتدفقون علي مقره يوميا طالبين مقابلته. وكانت تزود السير بيرسي مع كل زائر بورقة تبين له فيها القبيلة التي ينتمي اليها، والمنطقة التي يمثلها، وما تعرفه عن ماضيه وميوله، والغرض من المقابلة، مما كان يوفر عليه كثيرا من الوقت ويسهل له العمل.

وقد وجدت مس بيل علي اثر وصولها الي بغداد ان هناك توترا شديدا في العلاقات بين الجنرال مود، قائد القوات البريطانية، والسير بيرسي كوكس، رئيس مستشاريه السياسيين. وكان مبعث هذا التوتر هو الاختلاف الصارخ بين عقليتيهما وشخصيتيهما.

كان الجنرال مود عسكريا ممتازا، همه



المس بيل ويبدو في الصورة الملك فيصل الاول

يريدنا العراقيون الذين يعملون مع فيصل في دمشق. وقدمت لدى عودتها تقريرا من اهم تقاريرها بعنوان سورية في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩١٩ غطي مقابلاتها ومباحثاتها خلال زيارتها. وقد ختمته بوصف الفوضى وسوء الإدارة السائدتين في سورية خلال حكم فيصل. ولكنها مع ذلك لم تشجب قيام حكم وطني قبل أوانه، بل بررت ذلك الوضع بأنه كان ضرورة تاريخية لا بد لبريطانيا من مواجهة مثله وقبوله في العراق ايضا وقالت: حينما نؤسس ادارة مدنية في هذه البلاد (أي في العراق) فان وجود حكومة وطنية في سورية منذ سنة أمر لن ينسأه الوطنيون العراقيون .

وقد اعتبر ويلسن ان سكرتيرته الشرقية، بنقريها هذا، الذي جاء خلافا لأرائه، قد خانته وخذلتها.

وفي رسالة كتبته مس بيل في ١٢ شباط (فبراير) ١٩٢٠ اشارت الي الوضع في العراق، قائلة: وفيما عدا ذلك، فان الأمور ليست سهلة. اعتقد ان ويلسن يعالج الوضع بصورة ممتازة .

وهنا كانت مس بيل مخطئة. فالواقع ان ويلسن لم يكن ليعالج الوضع بصورة ممتازة. ان حدثت في الرميثة بعد كتابة هذه الرسالة بمدمة قصيرة، الواقعة التي كانت فاتحة ثورة عارمة انتشرت في سائر انحاء الفترات الاوسط والأسفل، ثم امتدت الي بغداد وغربها وشمالها حتي يعقوبة وشهربان وسامراء.

تلك هي ثورة العشرين، او الثورة العراقية التي اجبرت الحكومة البريطانية علي تغيير سياستها العراقية، والإقلاع نهائيا عن فكرة الحكم المباشر، وتطبيق سياسة الانتداب تحت قناع معاهدة بريطانية. عراقية. ويبدو ان احداث الثورة قد زادت في توتر اعصاب ويلسن وخشونته مع موظفيه وكل من يتصل به. فقد كتبت مس بيل في ٩ ايار (مايو) ١٩٢٠ تقول: ان تناول الغداء في المكتب امر مزعج نوعا ما. ويلسن يتأس اجتماعات الغداء، وهو كثيرا ما يكون غاضبا كالب. ولذلك فان الطريقة الوحيدة هي اهماله وعدم التحدث اليه. وهو لا يرتاح الي ذلك ايضا. ولكن ما العمل؟

وحيثما منح ويلسن وسام فارس الامبراطورية الهندية (K.C.I.E) الذي اصبح بموجبيه يحمل لقب سير، كتبت غير ترود في احدي رسائلها (في ٢٣ ايار/ مايو ١٩٢٠):

لقد منح ويلسن وسام فارس الامبراطورية الهندية) وانني مسرورة جدا، فهو جدير به كل الجدارة. اعترف أنني اتمني انهم وقد منحوه رتبة فارس، لو استطاعوا ايضا ان يمنحوه شيئا من الصفات الخلقية التي تتسبب الي الفرحان عادة .

واستمرت العلاقات بين مس بيل والسير أرنولد ويلسن بين مد وجزر. وفي تموز (يوليو) ١٩٢٠ بلغ الخلاف بينهما ذروته في فصل عاصف وصفته قائلة: كنا حتي الآن نقضي ضربا من (شهر العسل)، ثم حدث لسوء الحظ ان افضيت الي احد اصدقائنا العرب هنا بنقطة من المعلومات التي لم يكن (من حيث المبدأ) ينبغي اعطاؤها. وهي لم تكن ذات اهمية كبيرة، ولم يتبادر الي ذهني انني اخطأت حتي ذكرت الأمر لويلسن عرضا. وكان في ذلك الصباح في سورة من الغضب، فصب جامه علي. قال ان عدم تبصري في الأمور لا يحتمل، وانني يجب ان لا اطالع علي اية ورقة في المكتب بعد الآن. وقد اعتذرت عن تلك الهفوة المعينة لكنه استمر قائلاً: لقد اسأت أكثر من اي شخص آخر هنا، وانني لو لم اكن علي وشك المغادرة لطلبت فصلك منذ شهر .

**نشر المقال في صحيفة الشرق الأوسط 2001 وهو تعقيب على كتاب بغداد العشرينات**



امام خيمتها في بابل

فيما اذا كان مثل هذا التعيين يعد التزاما ضروريا بالنسبة الي التصريح الصادر في ٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٨ فاذا كان الامر كذلك فانهي اتوقع ان يكون النهج الذي اختارته حكومة جلالته لهذا البلد شائكا . . . ويقول ويلسن ان مس بيل طلبت اليه ان يبلغ وزير المستعمرات انها تتفق في الرأي مع ما جاء في هذه البرقية وجميع البرقيات التي ارسلت حتي ذلك الوقت حول هذا الموضوع.

### في سورية

ولكن علي الرغم من هذا الانسجام المبدئي بدأت بوادر الخلاف تظهر في رسائل مس بيل الي والديها. وكانت قد مرت سنة كاملة تقريبا بين توقيع معاهدة فرساي وتوزيع الانتدابات في مؤتمر سان ريمو في نيسان (ابريل) ١٩٢٠، ولم تصدر عن القممبية البريطانية خلال سنة ١٩١٩ اية تصريحات واضحة عن السياسة التي تعتمز بريطانيا انتهجها في العراق. وظهرت بوادر عدم ارتياح شديد فيه بسبب استمرار الاحتلال العسكري من جهة، وقيام دولة عربية مستقلة في سورية، من جهة اخرى. اذ لم يرتح العراقيون حين رأوا ان السوريين اعتبروا قادرين علي حكم انفسهم، بينما كانوا هم. في نظر الحلفاء. غير اهل لذلك.

وفي اواخر سنة ١٩١٩ قامت مس بيل بزيارة الي سورية، وقابلت هناك عددا من العراقيين الذين يشغلون مناصب مهمة في حكومتها، ابرزهم ياسين الهاشمي. ويبدو انها تعرفت هناك للمرة الاولى علي نوع الحكومة التي



في مدينة بابل



في قصر الاخضر

يحكموا أنفسهم بأنفسهم، ولو بدون كفاءة، علي ان يحكمهم غيرهم بكفاءة عالية . وكتبت في احدي رسائلها من بغداد فيما بعد:

ان ما اتمني ان يقوم به السير بيرسي كوكس هو ان يعطي مواطني هذا البلد مسؤولية واسعة، فهي الطريق الوحيدة لجعلهم يعرفون اية مهمة صعبة هي الحكم. اننا اذ نشجع هذا الكائن الحي علي النمو، ونجس نبضاته في ايدينا، لا نستطيع ان نحول دون نموه وارتفاعه . . .

وفي رسالة كتبته الي المستر بومان الذي كان مديرا للمعارف في العراق في عهد الاحتلال، ثم انتقل الي عمل مماثل في القدس، قارنت بين سياسة بريطانيا في فلسطين (بادارة هبررت صموئيل) وسياستها في العراق قائلة:

انني لن اقبل، ولو اعطيت الدنيا كلها، ان اعمل في تلك السكرتارية (تريد سكرتارية حكومة فلسطين) اذ ان مهمتنا في العراق مهما كانت عسيرة، فاننا علي الاقل نسبح مع التيار الموجود، وهو التيار الوطني، والذي هو، علي اي حال، الحركة الوحيدة الظاهرة، في حين انكم (في فلسطين) كما يبدو لي، مضطرون الي السير في عكس التيار .

ولم تكن افكار غير ترود بيل حول ضرورة الاعتراف بواقع الشعور الوطني قاصرة علي العراق وحده، وانما كانت ارأؤها في مستقبل فلسطين لا تقل عنها وضوحا، جاء في رسالة كتبته من بغداد في مطلع سنة ١٩١٨ وبعد اعلان تصريح بلفور تقول:

عملت غير ترود مع ويلسن بانسجام في البداية، ولما صدر التصريح البريطاني الفرنسي حول مستقبل البلاد العربية، عارضه ويلسن بشدة وابرق الي الحكومة البريطانية قائلاً:

ان تعيين امير (عربي) في الوقت الحاضر ليس عمليا، وامر غير مرغوب فيه. ولا اعلم

والانكليز لا يريدون ان يتدخلوا في شؤون سورية.

ويروي رستم حيدر الذي كان المندوب الثاني للحجاز في المؤتمر بمعية فيصل، والذي حضر اجتماعاتها به، في مذكراته التي حققها ونشرتها في سنة ١٩٨٩ انه استغرب قولها هذا، واستفسر من الدكتور احمد قذري الذي كان معهم: هل مس بيل يهودية؟ قال: لا، قلت انني هي مشتراة من الفرنسيين، او انها عشقت احد ظرفائهم، وهي تميل الي الاستعمار المطلق في الشرق. كما ان الكولونيل الذي يحكم في بغداد، مليكة الشرق، لا يريد للجنة كينغ-كرانين ان تذهب لتري اعماله فيها، وهو لا يريد ان يجعل للاهالي صوتا مرتفعا بل يريد كالاغنام، لان هذا لا يوافق افكاره الاستعمارية. ولنعلم ان الحزب الاستعماري المستبد الذي يتألف من امثال هؤلاء الملوك في المستعمرات، الصعاليك في بلادهم، هو حزب كبير لا يستهان بمطامعه يريد الاستبداد لانه هو الحاكم. ومس بيل معاونته، لا تري رأيا غير رأيه.

ويذكر رستم حيدر في مذكراته ايضا انه اجتمع مساء اليوم نفسه بلورنس ونقل له آراء غير ترود بيل، فقال له لورنس: ان مس بيل عقلها صغير، وليس لقولها اهمية تذكر، واما الكولونيل (ويلسن) فليس من رأياها تماما، علي انه حاكم في بغداد، ويريد ان يحتفظ بموقعه .

ان ما ذكرناه من قدرة مس بيل علي التكيف السريع مع الظروف المتغيرة، جعلها تغير كثيرا من آرائها بسرعة. وفي حين ان ويلسن بقي مصرا علي عدم الاعتراف بأن الشعور الوطني في العراق قوة يجب ان يحسب حسابها، ويجب التعاون معها بدلا من محاولة كبتها، فان مس بيل ادركت في النهاية انه يجب، علي الاقل، الاعتراف بحقيقة واحدة، وهي ان الناس يفضلون ان

كبيرة في قبول هذا التغيير، وما ارتاحوا له، وخاصة السير أرنولد ويلسن الذين كان مطلق اليدين في ادارة البلاد بين سنتي ١٩١٨ . ١٩٢٠ ولا شك ان اصراره علي تجاهل تطورات الوضع الدولي، والجو الجديد الذي ساد في لندن، ادي الي نتائج وخيمة جدا وربما كانت الاضرار التي عادت بها سياسته علي مصالح بريطانية اكبر مما عادت به علي العراق .

كان ويلسن استعماريًا بنشأته وثقافته وأرائه الساذجة. وكان من اولئك المؤمنين بـ رسالة الرجل الابيض وبأن من الواجبات التي القاها التاريخ علي عاتق بريطانيا هو حمل مشعل المدنية بين شعوب الشرق المتأخرة، كما كتب في ما بعد قائلاً:

ان دور بريطانيا في رعاية بني الانسان هو بث المبادئ المسيحية في حكمهم. لقد كان ايماننا بالعراق، مثل ايمان هبررت اوارد بالهند، انه كان امانة بيد الحكومة البريطانية، وانه بحاجة الي ما هو اكثر من مييزات المدنية المادية. ان سياستنا يجب ان تكون اعداد العراق للحرية اولا، ومن ثم اطلاقه حرا. وكنا نؤمن بأن العراق لن يكون اهلا لممارسة الحرية قبل ان يختمر بمبادئ المسيحية .

ان اصرار ويلسون علي ضرورة بقاء العراق تحت حكم دولة اجنبية الي ان يصبح قادرا علي حكم نفسه، فضلا عن تجاهله لرغبات سكان البلاد، ومبادئ تقرير المصير، كان اشبه بمنطق من يقول للطفل لا تدخل الماء حتي تتعلم السباحة .

### القدرة علي التكيف مع الظروف

اما مس بيل، فانها علي الرغم من كونها علي قدر كبير من الصلابة في آرائها ومواقفها، فان احد اسرار قوتها كان يمكن في قدرتها علي التكيف مع الظروف المتغيرة.

ويبدو ان اقامتها الطويلة المتواصلة في بغداد قد جعلتها اكثر تفهما للامور، وحدثت تغييرا كبيرا في آرائها عن القومية العربية ومستقبل العراق السياسي. ولو قارنا بين كتاباتها المبكرة ومواقفها الاخيرة، وجدنا التطور في آرائها واضحا. فهي حتي سنة ١٩١٩ كانت تعتقد ان ليست هناك في الشرق الاوسط عقائد وطنية، ولا روابط قومية. فقد كتبت مثلا في كتابها الصحراء والمعمرورة الذي نشر في سنة ١٩٠٧ تقول ان الجمعيات التي تدعو الي الوحدة العربية، ومبشوراتها الحماسية، لا قيمة لها مطلقا، لانه ليست هنالك امة عربية. . . فالتجار السوريون يفصلهم عن البدو برزخ اوسع من ذلك الذي يفصلهم عن العثمانيين. والبلاد السورية تظن انها اقوام تتكلم العربية، ولكن هم كل منها هو ان تمسك بخناق الاخري .

ولما زارت الشرق للمرة الثانية بعد اعلان الدستور العثماني، وتولي حزب الاتحاد والترقي زمام الحكم في الدولة العثمانية، دونت ملاحظاتها في كتابها من مراد الي مراد الذي صدر في سنة ١٩١١ فأشارت الي مرورها بالموصل، ووصفت الاضطرابات التي حدثت فيها خلال الثورة التي جاءت بالاتحاديين الي الحكم، قائلة ان الحكم العثماني هو افضل حكم بالنسبة للطوائف المختلفة والمتناحرة في المنطقة.

وفي احدي رسائلها الي ابيها في سنة ١٩١٨ كتبت تقول ان العراقيين يريدون الانكليز ولا يريدون غيرهم لانهم يعلمون اننا سنحكم حسب عادات البلاد، ويدركون ان نصب امير عربي امر مستحيل .

وفي مؤتمر الصلح في باريس، حينما استدعيت مع الكرنل ويلسن الي باريس لتقديم المشورة للوفد البريطاني الي المؤتمر، نصحت الامير فيصل . الذي كان مندوبا عن الحجاز في المؤتمر. ان يتفق مع الفرنسيين بشأن سورية، وان يتقرب اليهم لان الامريكيين لا يمكنهم ان يعاونوهم

# مكتبة الشيخ عبد القادر الكيلاني في بغداد

ابراهيم الدروبي

مؤرخ راحل



إذا اردت ان ترى نسخة من اجمل نسخ القرآن الكريم في العالم واروعها خطاً وزخرفة واكبرها حجماً، تجدها في مكتبة الشيخ عبد القادر الكيلاني ببغداد.

هي نسخة في مجلدين، طولها حوالي المتر وعرضه ٦٠ سم وإذا فتحت احدهما وجدت الصفحات محلاة بالذهب الخالص والمينا اللازوردية. وقد خطت الايات بالمعاد الاسود واسماء السور بالذهب والمداد الاحمر والازرق وحول الايات في كل صفحة خمسة اطارات او هوامش متتالية كل منها تفسير للقرآن حسب احد المفسرين بالعربية، واحدها تفسير باللغة الفارسية، وقد خطت بعض التفاسير على شكر مزهريات واوراد مذهبية منمقة وعدد صفحات الكتاب ١٨٠٠، وورقة حريري ناعم يعرف بالترمة، وهو ورق ثمين كان يستورد من الصين لكتابة المخطوطات القيمة. وقد كانت هذه النسخة الرائعة من القرآن الكريم هدية قدمها حاكم مقاطعة كشمير، السردار عبدالله خان بن الدرائي الكوئي، وتمت كتابته سنة ١٧٩٦.

وفي هذه المكتبة نسخة اخرى من القرآن الكريم محلاة بالذهب والمينا اللازوردية. ففي كل صفحة منها تتعاقب الاسطر التي خطت باللازورد، وقد خطت في كشمير سنة ١٨٧٧. وهناك نسخة اخرى من القرآن الكريم كان قد اهداها للحضرة الكيلانية انور باشا رئيس الحكومة العثمانية عندما زار العراق في الحرب العالمية الاولى سنة ١٩١٥، وهي نسخة نفيسة

(٥٢٥هـ).

ويعد وفاة الشيخ عبد القادر تولى المكتبة ابنه الشيخ عبد الوهاب و اضاف اليها الكثير بما في ذلك كتباً خطها بيده (اذ كان حسن الخط) فضلاً عن مؤلفاته.

والمطلع على تاريخ المكتبة بالتفصيل يرى الاجيال المتعاقبة في الاسرة الكيلانية تضيف اليه الكتب وتستنسخها سنة بعد اخرى، غير

هجرية، وعندها وقعت فريسة للنهب والتخريب اللذين امتدا ايضاً الى المدرسة نفسها كما امتدا الى رباط الشيخ والجامع الذي كان قد شيده اولاده، والذي كان يدعى "ذا القباب السبع المذهبة".

وبعد مرور زمن طويل اعيدت المكتبة مرة اخرى بجهود ذرية الشيخ عبد القادر وهم الذين تولوا ادارة الجامع والمدرسة والمكتبة، وازدحمت هذه

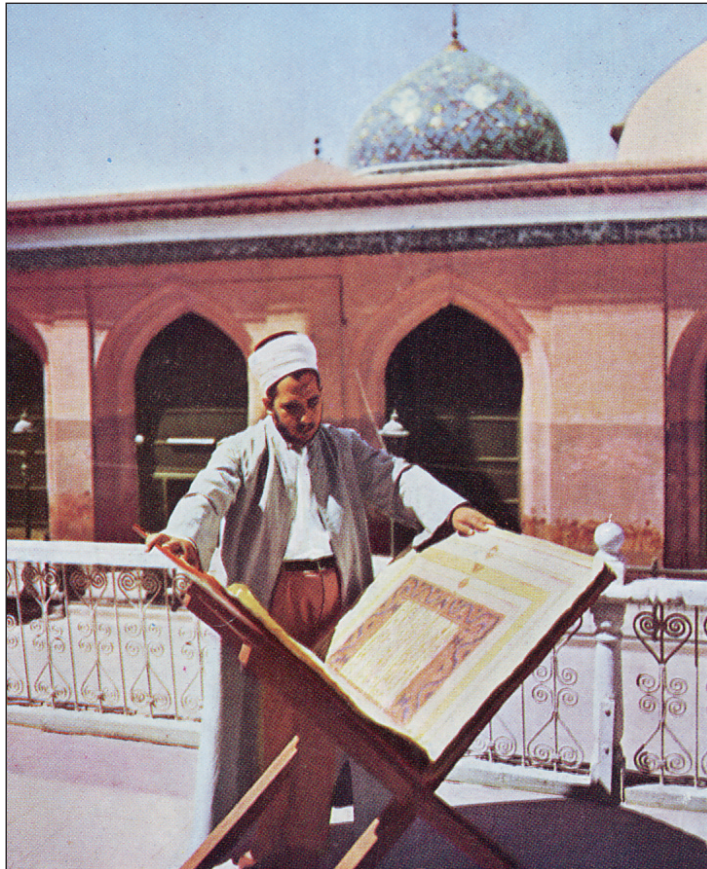
المكتبة ذهب ضحية الحرق والتزويق لاول مرة سنة ٦١٨ هجرية، وذلك من قبل وزارة ابن يونس كما روى ذلك المؤرخون كالحافظ الذهبي وابن العمار الحنبلي وغيرهما. إلا ان المكتبة ظهرت من جديد بعد ذلك بخمس عشرة سنة، ورد اليها ما تبقى من الكتب في حيازة افراد الاسرة هنا وهناك واستمرت في الاتساع حتى زمن سقوط بغداد بايدي القاتل سنة ٦٥٦

بالمطالعين والوراقين والنساح. غير انها احاقت بها النيران زمن الشاه اسماعيل الصفوي سنة ١٥٠٨ ولم يعد تكويها حتى انتزعت ببغداد من الصفويين على يدي السلطان سليمان القانوني (سنة ١٥٣٤)، ثم عادت فدمرت بعد ذلك بحوالي مئة سنة على ايدي الصفويين ايضاً، ولكن ما كاد السلطان مراد الرابع يسترجع بغداد منهم لأخر مرة (سنة ١٦٣٨) حتى ظهرت المكتبة من جديد وبقيت محفوظة منذ ذلك اليوم بتعهداتها نقباء بغداد.

ومن الممتع ان من بين الذين ساهموا في الاشراف على المكتبة وتوسيعها سيدة اشتهرت بحبها للعلم منذ حوالي مئة وخمسين سنة، هي عائكة خاتون الكيلاني. فقد شيدت مدرسة باسمها مقابل الجامع الكيلاني، ووقفت عليها كتباً كثيرة كتب على ظهر كل منها (وقفية المدرسية الخاتونية) وكتبت بختم عائكة. غير ان هذه المدرسة اندثرت فنقلت كتبها الى المكتبة الكيلانية.

ومن آخر من عني مدى حياته بهذه المكتبة العلامة الكبير السيد عبد الرحمن الكيلاني المتوفي سنة ١٩٢٦، فقد كان له ولع عجيب بجمع الكتب حديثها وقديمها، مخطوطها ومطبوعها، يتفق عليها الكثير من ماله. وكان احياناً يرسل الخطاطين الى مصر والمغرب ليستنسخوا له الكتب التي يريدها، كما انه كان يستحضر للافات ورق "الترمة" وغيره من الصين والهند بكميات كبيرة، لتسد حاجة النساخين في بيته. فجمع مكتبة خاصة بقي الاين منها ما يربو على ٦٠٠ مخطوط و ٢٠٠٠ مطبوع، جعلها وقفاً على المكتبة القادرية، وقد نسقت اخيراً في غرفتين جميلتين مفتوحتين للمطالعين والزائرين. وهكذا ترى في المكتبة القادرية استمراراً لذلك التراث العلمي العربي الذي ما انفك نوره يشتد ويخبو، ورغم عدايات الزمن التي حلت بمدينة كانت من اعظم مدن العالم والذي يتسمله اليوم جيل جديد يعبد له اشراقه وانتشاره.

مجلة اهل النفط 1956



مخطوطة اثرية كبيرة للقرآن الكريم في المكتبة القادرية



عبد الرحمن النقيب



عبد القادر البراك

صحفي رائد

هذه بدايتي الصحفية

وبعد مضي ٣٠ يوما في التوقيف استطاع الوسطاء اطلاق سراحي ولكن بعد ان سدت امامي جميع اوجه العمل سوى العمل في الدرجات البسيطة من العمل الصحفي حيث بدأت التصحيح في عدد من الجرائد باجور زهيدة لا تكاد تسد الرمق ولكن العمل في الصحافة يومذاك بالرغم من انعدام مردوده الاقتصادي كان لذيذا جدا لان صدور مقال لكتاب او شاعر ناشيء في الصحف يجعله موضع اعجاب وتقدير الوسط الذي يعيش فيه. وان كان هذا الاعجاب لا يغني عن الحاجة الى المال الذي هو عصب الحياة بالنسبة لشباب اعزل ليس له من الموارد الثابتة ما يؤمن له الاستمرار في العمل الصحفي!

ورحم الله العم الكبير الشاعر السيد خيرى الهنداوي فقد استطاع ايجاد عمل لي في الحكومة بالرغم من قانون (الجدارة البدنية) الذي حال دون قبولي في دار العلوم وكان من الممكن ان يحول دون توظيفي. ولقد نجحت في الوظيفة وكنت امارس الى جانبها الكتابة في الصحف، وحين اضطلع المرحوم الاستاذ سعد صالح بوزارة الداخلية في وزارة توفيق السويدي الثانية التي تالتت للانتقال من جو الحرب الى اجواء السلم، ومن الحكم الدكتاتوري الى الحكم الديمقراطي طلبت من المرحوم سعد صالح منحي امتياز جريدة ادبية باسم (الامالي) فقال لي:

يا عبد القادر انت اديب ماکو شك... وانت مفلس ماکو شك ايضا فلماذا لم تبق موظفا لدى الحكومة الى ان تكسب حق التقاعد وبذلك تؤمن لك المورد الثابت الذي يجعلك مستغنيا عما قد تدره الصحافة عليك من موارد قد لا ترضيها لو كنت تملك رفضها! وكان المرحوم سعد محقا... ولكنني كنت مغرورا فاصررت على طلب الامتياز وهكذا كان. فان جريدة (الامالي) قد الغي امتيازها بعد صدور عديد منها في عهد وزارة ارشد العمري الاولى التي جاءت لتسترد الحريات العامة التي منحها للشعب حكومة توفيق السويدي.. هذه خطوتي الاولى في بداية عملي الصحفي المباشر وليس عن طريق العمل لدى صحف الاخرين وما اكثر المفارقات بين الاثنيون!

وكان يسكن يومذاك جانب الكرخ الى ان يدعو بابان للتخفيف من غلوائه، فليس بين الموقوفين من الشباب من يشكل خطرا على النظام، وانما الخطر هو من السياسة الذين يستغلون هذه الاساليب في المعارضة! وحين اقتادنا افراد الشرطة من مركز شرطة (علاوي الحلة) الى (الموقف المركزي) مررت بسوق السراي لكي احمل بعض الكتب لاطالعتها في السجن. وكان اختياري من اسوأ الاختيارات حين اخترت كتاب (هكذا تكلم زرادشت) وهو من الكتب التي كانت شبه محظورة يومذاك تمثل اتجاهات الحكم (النازي) الذي كان المعسكر الغربي يناصبه العداء.

ولقد صودر هذا الكتاب من قبل ادارة السجن وتمتعنا بحفاوة المقيمين الدائمين في الموقف العام الذين سرعان ما استطاع احدهم ان ينشل من جيبسي ٤ دنائير هي كل ما كنت املكه يومذاك!

هذه السطور فالقت عليه الشرطة القبض وزجته في مركز شرطة (علاوي الحلة)، ومن ثم نقلته الى الموقف العام ببغداد مع صاحب صالون حلاقة مجاور هو السيد عبد الله السامرائي وكان السلطة التي القت القبض على هذين المستضعفين قد قبضت على اكبر (مركز قوة) للثورة ضد الحكومة. وشعرت بان (حظي) قد ارتفع يوم سمعت من احد الايمان هو جلال بابان وقف في بهو المجلس ليدعو الى نصب المشائق للذين قاموا بتوزيع المناشير الداعية الى هدم النظام، الامر الذي دفع العين الحاج عبد المحسن شلاش،

للكيلاني والاستمرار في النهج السياسي الذي كان يمارسه البلاط ورجال الحكم الذين يمسندونه ويستندون اليه من امثال نوري السعيد وجميل المدفعي وعلي جودة الايوبي وغيرهم!. وبهذا الباعث كتب اعوان الكيلاني مناشيرهم بدعوة الهاشمي الى الاستقالة من رئاسة الوزارة إلا ان هذه الوزارة التي ابدت تحاذرا امام الضباط الكبار الذين اراد الوصي تنحيهم عن مراكز القوة مارست قوتها امام حاملي المنشورات المعادية من امثال كاتب

في اواخر السنة ١٩٤١ لم تكن في جانب الكرخ من بغداد سوى مكتبتي تبيعان الكتب والقرطاسية على طلاب المدارس الابتدائية والمتوسطة حيث لم تكن في تلك الوقت مدرسة ثانوية (اعدادية) هناك، ولقد فكرت بعد ان حال قانون الجدارة البدنية دون قبولي بدار العلوم الدينية التابعة لجامع الامام الاعظم بسبب ضعف بصري ان اقتح دارا للنشر مع ان العلوم التي يقدمها هذا المعهد هي من العلوم التي يتعاطاها المكفوفون!

اقول فكرت يومذاك بان افتح دارا للنشر والطبع، او ان استمر في الانتاج الادبي وان كان لا يدر على من يقدمه فلسا واحدا. وقد دفعتني الى ممارسة العمل الحر في حقل (الاتجار بالكتب) حصولي حصة من بيع دار موروثه عن ابي بمبلغ (٧٥) دينارا. وهو يومذاك مبلغ كبير وقد استنفذت فيما اعتاد ان يصرف (الوارثون) ما يحصلون عليه من (ارث) وكرست الباقي للعمل في مشروعي الجديد الذي لم اجد فيه بادرة في بوانر النجاح، لان (المصرف) الذي تحتاجه ادارة المكتبة هو اضعاف اضعاف ما يدخلها من البيوعات وليس من الارياح!

وانذكر ان الاستاذ خالد الدرة استهل نشاط المكتبة بكتابة كراس له في دحض ما اورده الاستاذ عبد الفتاح ابراهيم في كراسه المعنون (كلمة في النهج القومي)!. وكانت الخسارة في طبع هذا الكراس اكبر من ان تتحملها المكتبة، وقبل ان اهم بالانتقال الى عمل جديد حمل الي عبد الملك البديري المحامي، المنشورات التي اعدتها اعوان رشيد عالي الكيلاني وفي مقدمتهم يونس السبعواي ومحمد صديق شنشل بدعوة الجماهير الى الاضراب والتظاهر وحمل وزارة طه الهاشمي على الاستقالة واعادة رشيد عالي الكيلاني الى الوزارة بالرغم من ارادة الوصي عبد الاله الذي كان قد فر الى الديوانية وحرص بعض اعضاء وزارة الكيلاني على الاستقالة منها ليختل وضعا الهاشمي فتناظر الى التخلي عن الحكم.

وبالفعل فقد قدم الكيلاني استقالته بعد ان تم اتفاق ضمنى بين الضباط المؤيدين للكيلاني وبين البلاط على ان تؤلف وزارة مؤقتة برئاسة طه الهاشمي تتولى تصفية الخلافات ومن ثم ينظر في إعادة الكيلاني الى سدة الرئاسة، ويبدو ان البلاط لم ينف بوعده وشرع باعداد ما يلزم لتثبيت شمل قادة الجيش المؤيدين

رد عراقى على احتجاج ايران

اتزار منهاج الاستيراد ومكافحة الفلأء

البلد

بيان جوفياتي - جزائري مشترك

فاز ديفول

ربك وصحت موسكو زسارة وبسبون فواتسن

رغم جون بول على انغام العم ساما



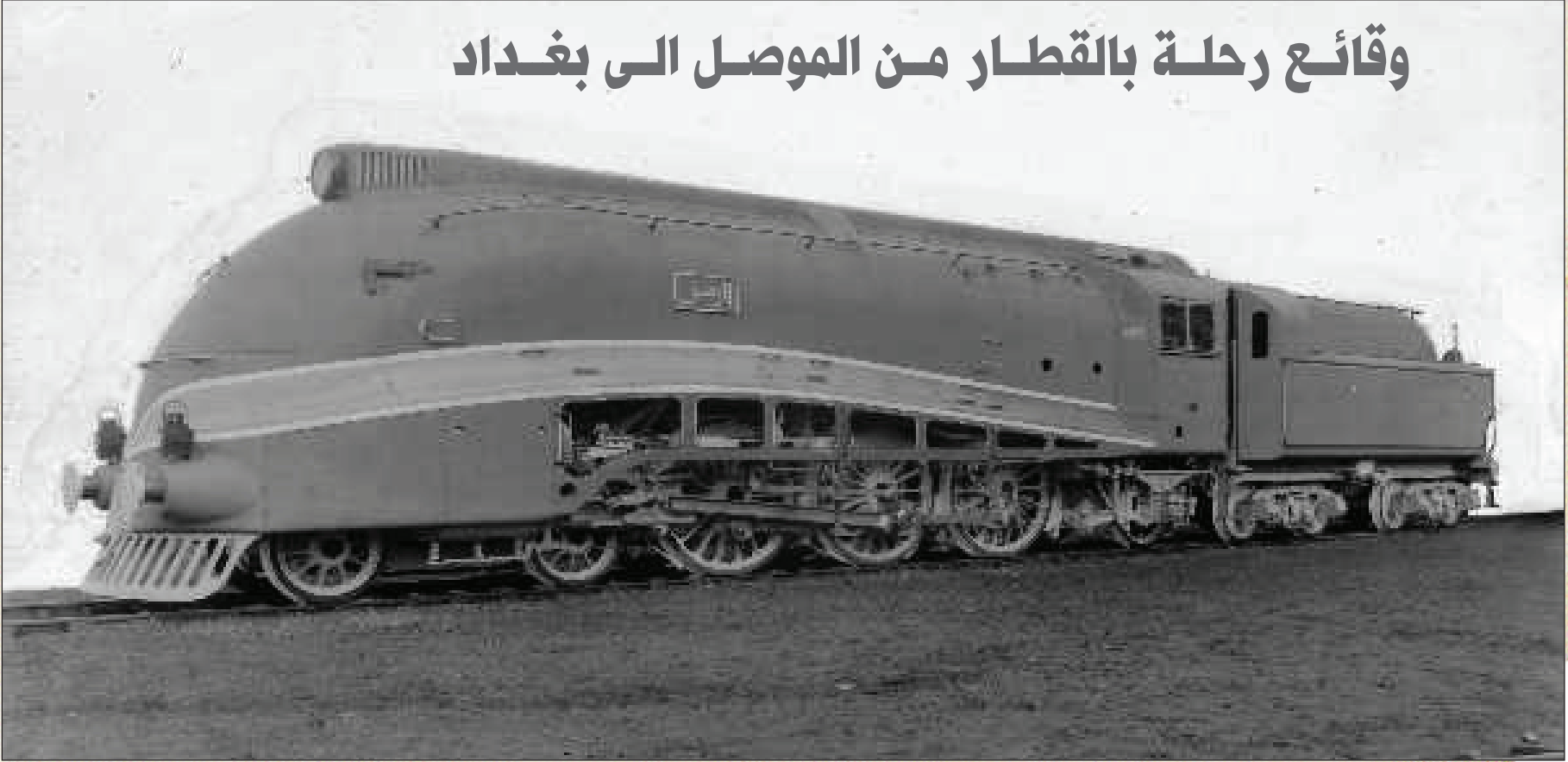
الاحتجاج صيني مناهض للامم المتحدة... بيان جوفياتي - جزائري مشترك... فاز ديفول... رغم جون بول على انغام العم ساما... (الميشاق)

# القطار في الموصل قديماً

ازهر العبيدي

باحث وكاتب

## وقائع رحلة بالقطار من الموصل الى بغداد



قطار الموصل

يستعمل للجلوس أيضاً والسيارة مرتفع، وكانت عربات الدرجة الأولى مشابهة لعربات الدرجة الثانية، ولكنها أكثر منها رفاهية وراحة، وتخصص لكبار الموظفين والأثرياء، أما ما يخص التكييف فهي مثل الدرجة الثالثة، وتلحق بالقطار عربة حمل للعفش والحمولات الخفيفة والمتوسطة، وتسمى العربة الضابطة، مقسمة بواسطة قطوع حديدية الى حانوت وغرفة للمفتش وغرفة صغيرة لمأمور سير القطار او (مسؤول القطار).

كان القطار يتحرك من بغداد الى الموصل صاعداً، ومن الموصل الى بغداد نازلاً، وفي وقت واحد هو الساعة الثامنة مساءً يومياً حسب جدول مواعيد السير التي لا يسمح بتغييرها. وكان الحجز يتم بان يرسل كل مسافر ولده منذ العصر في حوالي الساعة الرابعة لحجز الكراسي الكبيرة او لا وفي العربات الامامية من القطار، وقبل من يحجزها الاخرون فهي اقل اهتزازاً من العربات الخلفية. اما قطع التذاكر (البطاقات) فيتم مساءً قبل حركة القطار بساعة واحدة، وهكذا كان الاطفال يعانون من الحر والعطش والارهاق في الصيف، ومن البرد في الشتاء عدة ساعات ولكنهم يتلذذون بجلوسهم في عربة القطار التي لا يشاهدونها أكثر من مرة في السنة او ربما في عدة سنوات.

قد لا يمتلك القطار بالركاب إلا في ايام الاعياد، فلم تكن العطل كثيرة، ولم يكن الموظفون او الطلاب او العسكريون بالكثرة التي تجعل القطار مليئاً. فاعلم هؤلاء يعملون قرب اهليهم دون حاجة للسفر والغربة. وعندما يكون هناك قطار نهارى مزدحم، يضطر عدد من الركاب الى الاستقرار فوق العربات في الهواء الطلق وسط الدخان المنبعث من القاطرة، والتراب المتطاير من سرعة القطار، كما يهرب عدد آخر الى سطح القطار تخلصاً من دفع اجور السفر التي كانت ضئيلة. بدأ المسافرون بالوصول الى المحطة بسيارات

لايوجد تبريد في العجلة صيفاً، اما في الشتاء فتدفعاً بواسطة البخار الحار عن طريق انبوب يمر من بداية العجلة حتى نهايتها يسمى (السديم)، وهذا البخار تولده قاطرة القطار ذاته في اثناء اشتغالها، توجد عتلات حمر على جدار العجلة داخل اطار زجاجي، مكتوب على الزجاج (لغرض ايقاف القطار اكسر الزجاج) واسحب السلسلة - يغرم من يوقف القطار بدون سبب مبلغ خمسة دنانير). اما عربات الدرجة الثانية فقد كانت مخصصة للموظفين والضباط والوجهاء، تتكون من غرف في كل منها سريران احدهما منخفض

المسافرون هذه الشبابيك ويغلقونها طوعاً وعند الحاجة. مقاعد هذه العربات خشبية تتوزع يميناً ويساراً، وكانت على نوعين كبيرة وصغيرة، الكبيرة منها تتسع لنوم شخص واحد، وجلوس ثلاثة اشخاص، والصغيرة تتسع لجلوس شخصين فقط، او لنوم شخص واحد وهو يوضع الجلوس، وهناك رف خشبي طويل على جانبي العربة، يستعمل لوضع العفش والحقائب الحديدية والجلدية عليه، ويستخدم للنوم المريح أيضاً من قبل المسافرين والاطفال.

بهذه البساطة التي تعودنا عليها، كنا نسافر ذهاباً واياباً من الموصل الى بغداد بالقطار القديم الذي يعمل بالفحم الحجري والبخار. عرفنا القطار في الاربعينات والخمسينات متكوناً من القاطرة الانكليزية (المكبينة) التي تسحب القطار ذات الصوت العالي المتناغم (جك - جك - جك)، وعربات الركاب (الفاركونات) من الدرجة الثالثة والثانية والاولى، تتكون عربات الدرجة الثالثة من عربة حديدية ذات شبابيك زجاجية متركة نحو الاعلى والاسفل. تغطيها شبابيك خشبية (بنجور) لمنع دخول اشعة الشمس، يفتح

بتشاءم الموصليون من ذكر القطار في احاديثهم، فقد ارتبطت سنة قدومه الى الموصل باحداث مؤلمة، بقيت في ذاكرتهم فترة طويلة، إذ قتل الملك غازي سنة وصول القطار الى الموصل، وقد كان محبوباً من الشعب، ومات شاباً في مقتبل العمر في حادث غرق في بركة ماء قرب باب سنجان، عندما تجمع اهالي الموصل خارج المدينة لاستقبال القطار القادم من تل كوجك في ربيع عام ١٩٣٦م. إذ اراد هذا الشاب استعراض بطولته امام هذا الجمع الكبير، فدخل الى وسط بركة الماء حتى غاص واختفى في عمقها، ولم يستطع احد انقاذه. وعندما وصل القطار كان صراخ صفارته يصم الاذان، بصوت مخيف اربع عدا من العامة البسطاء، وكان العمال يفحصون السكة امام القطار بمطارق حديدية، ويتأكدون من ثبات العوارض الخشبية تحت السكك الحديدية خلال سير القطار، وطغى الحادث الاليم وهو غرق الشاب على الفرحة بوصول القطار لأول مرة.

وفي سنة ١٩٣٦م وضع الحجر الاساس في بيجي لانشاء خط سكة حديد بيجي - الموصل، وانجز العمل وافتتح الخط في ١٥ تموز ١٩٤٠، واصبح يربط بغداد بالموصل. وكان الانكليز قد وصلوا خط السكة الحديد الى بلدة الشرقاط عام ١٩١٨م في اثناء الحرب العالمية الاولى، خلال تقدمهم خلف الجيوش العثمانية المنسحبة نحو الشمال. ورفع هذا الخط الممتد من الشرقاط الى بيجي خلف الجيوش العثمانية المنسحبة نحو الشمال. ورفع هذا الخط الممتد من الشرقاط الى بيجي عام ١٩٢٧م بموافقة الحكومة العراقية. لقد كنا في ذلك الحين معتادين على تحمل وهج الحر وقز البرد، دون الحاجة الى استخدام اي من وسائل التدفئة او التبريد. فالملابس الثقيلة والخفيفة هي العوض، فضلاً عن الاغطية في البرد، والمراوح المبتكرة والبسيطة في الحر.





الأسنة، واناس يعيشون وسط هذا الجو عيشة غير صحية.

وعند وصول القطار الى سامراء، يكون قد قطع ارضاً قاحلة صحراء موحشة لا نبت فيها، تمتد من الشرقاط حتى سامراء، ويثير القطر صيفا الغبار الذي يدخل الى العربات ، مما يؤدي الى تغطية الركاب بالغبار من رأسهم حتى أرجلهم، وبعد سامراء تكثر اشجار النخيل التي تملأ المنطقة حتى بغداد، وهي تحمل عذوق التمر الاصفر، وبساتين الكروم والرمان.

وبعد وصول القطر الى محطة الكاظمية يكون قد وصل الى مشارف مدينة بغداد، ان يدخل محطة قطار بغداد العالمية في الساعة الثامنة، بعد ١٢ ساعة من ترك مدينة الموصل، وفي المحطة يترجل الركاب مع احوالهم حيث يقف عدد كبير من الحمالين مع عرباتهم الخشبية.

منطلعين الى اشارة واحدة من الركاب لكي يحمل واحد الغمش لقاء اجر خيالي، ولكن الراكب الشاطر لا يقتنع بسهولة بمبلغ الاجرة الذي يطلبه الحمال، وبعد مناقشات طويلة يتم تقليل السعر العالي الذي طلبه الحمال الى سعر معقول، وقد يتجنب جمع من الركاب هذا المأزق فيحمله اقله مهما كان حجمها ووزنها الى خارج المحطة.

وامام محطة القطر يقف عدد كبير من سواق السيارات مع عجلاتهم، فضلا عن الباصات الخشبية وعربات الخيل، وتجري مناقشات طويلة مع الركاب حتى يقتنعوا بالسعر المعقول... فقد اعتاد هؤلاء السواق على طلب اسعار عالية، يريدون بها ان يعوضوا الوقت الذي صرفوه في الوقوف في انتظار وصول القطر، ان انهم يقفون في هذا المكان منذ الصباح الباكر، وبعد ان يتفق المسافر مع السائق، مؤكداً عليه ان يوصله حتى باب بيت اقربه او الفندق الذي يقصده، يتم تحميل ائقال المسافر في صندوق السيارة ووقوفها،

وتتجه السيارة بعد ذلك خلال شوارع المدينة الجميلة نحو دار اقارب المسافر.

ويتم استقبال المسافر من قبل اقربيه بالمصافحة والقبلة، قائلين له: (الحمد لله على السلامة - عاش من شافك - هاي وين انتو - شلونهم اهل الموصل - شلوننا ابو فلان وام فلان - يعود هاي انت ليش اتكلفت وجبت هالشي (يقصدون الهدايا) - هذا بيتك والله امبدالك... الخ)، وكلما كانت الهدايا كبيرة كان الترحيب اكبر، وقد اعتاد الموصليون النزول في بيوت اقربائهم في الماضي، او في احد الفنادق في شارع الرشيد مثل فندق حسيب وفندق الرشيد الكبير، تلك التي يديرها اناس من المواصلة. اما الان فهم يؤمنون فنادق الدرجة الاولى وفنادق شارع السعدون.

ويصل القطر الصاعد من بغداد الى الشويرة مع الضياء الاول، ويستمر في سيره الى حمام العليل، ثم الى الموصل وسط مروج خضر في فصل الشتاء والربيع، وتتأله قطرات المطر عند سقوط اشعة الشمس عليها. ويدخل القطر الى نفق البو سيف فيظل الجو بعد ان كان مضيئاً، ثم يسير بمحاذاة نهر بجلة حتى دخوله مدينة الموصل، وهو يطلق صفارات متواليه ايذاناً بالوصول، وتحذيراً للمارة والسيارات عند تقاطع السكة مع الشوارع.

وعند توقف القطر في المحطة يترجل الركاب حاملين امتعتهم مع ما اشترؤوه من بغداد هدية لاسرهم، مثل رمان كربلاء الخوشي داخل زناجيل محبطة، وعنوق التمر البرحي الذهبية داخل زناجيل ايضا. وكذلك يرتقال ديبالي الحلو المذاق والغزير المبيد، والعنب بانواعه، ويستقبل المسافرون او لادهم الذين يكونون في انتظارهم منذ الصباح الباكر، فيحملون امتعتهم متجهين الى العربات التي تنتظرهم خارج المحطة، ويذهب عدد من المسافرين الى بيوتهم سيرا على الاقدام، ان كانت قريبة من المحطة في الباب الجديد او محلة العكيكات او الطوافي او باب البيض.



محطة قطار الموصل



ومن المعتاد ان يركب في القطر بين المحطات عدد من الركاب، وهم في الغلب من الاغراب سكان القرى، وقد لا يجد معظمهم اماكن لجلسهم او نومهم، فيضطرون الى الانزواء في احد ارکان القطر على الارض والرفوف ملتفتين بغرواتهم، او النوم بين المقاعد على الارض ايضا، وكذلك يفعل معظم الركاب فيفترون الارض بالبطنيات وينامون حتى الصباح، او يرتقون الى الرف المخصص للعفش فينامون فوقه - ويركب في القطر بين المحطات ايضا الباعة ينادون على بضاعتهم مثل: - السكاير، والسندويج، والحب والكرزات، والحلويات والعلك، والبارد في الصيف داخل دلاء (سطول) الماء البارد المثلج.

وبعد وصول القطر الصاعد، يتحرك قطار الموصل بعد اطلاق عدة صفارات باتجاه تكريت وعند توقفه فيها يركب عدد من المسافرين الذين لا يجدون على الاغلب مكانا لجلسهم سوى الارض، وقد تنشب معارك حامية بين الركاب القدماء والركاب الجدد، تستعمل فيها الايدي و (اليشامغ) و (العكل) والشنائم، يتحشد فيها اهل الموصل ضد الاغراب، وبعد تكريت يعبر القطر جسر الفرائث نحو سامراء، ومن بعدها الى بلد، حيث يكون ضياء الصباح قد ابانج.

وبعد بلد يصل الى المشاهدة ثم الدجيل، ثم التاجي التي يكثر فيها نجان المدائن العالية لعامل الطابوق، فضلا عن الصرافير والمبيد

(المتاع) من الصرة او الزميل، ويتكون الطعام من النواشف المؤلفة من عروق التنور او كبة الموصل او عرق الطاوة (الشفتة) والحم المقلي او المشوي... الخ، ويقدم كل مسافر الطعام الى المسافر القريب منه، ولا بد ان يشارك كل منهم زميله في الاكل وهي عادة محببة تعبر عن الكرم، وبعد تناول الطعام اللذيذ يشربون الشاي من البائع.

وفي الصيف تعلق شرابات الماء خارج شبك القطر، مما يجعل ماءها بارد كماء الثلج بتأثير هواء الليل البارد، فيشربون منها بين حين وآخر.

وبعد مسيرة قليلة يصل القطر الى محطة الشويرة، ومن بعدها القيارة ثم الجرناف وتلول الباج، وهي التلول التي كان اصحاب المواشي يدفعون فيها الضريبة (الباج) عن كل رأس من مواشيهم، ويسميها جمع من الناس خطأ ب (تلول البق).

وفي محطة بيجي (بيججي) التي تقع في حوالي منتصف المسافة الى بغداد، يتوقف القطر النازل مدة طويلة نسبياً، قد تبلغ اكثر من ساعة منتظرا القطر الصاعد من بغداد ليتبدل السكة، فالسكة الموجودة مفردة ولا تسمح إلا بحركة قطار واحد وتسمى الخط المنفرد. وفي محطة بيجي تباع الاطعمة والبارد والشاي، وينزل في هذه المحطة الباعة من القطر النازل ليركبوا القطر الصاعد عائدين، وبهذا فهم يبقون في منازلهم نهاراً، ويعلمون ليلاً في القطارات.

ومن الحكايات الطريفة التي يتداولها الاطفال عن اللقم، ان من يخرج رأسه من الشباك، فان رأسه يقطع او يخنق بالدخان المتصاعد من القاطرة، وتعلق الشبابيك قبل دخول النفق لمنع دخول الدخان الى داخل العربات.

بعد خروج القطر من النفق يقترب من ناحية حمام العليل (حمام علي)، ويباشر المفتش (التي تي) كما يسميه العامة (ومعنى تي تي ماخوذ من الانكليزية وهي Ticket Collector - اي جامع البطاقات ومختصرها T T) بفحص بطاقات الركاب قارضا اياها بقارضة صغيرة، ويغرم الركاب الذين سينزلون في حمام العليل، ذلك ان اغلبهم لا يقطعون تذكرة املا في النزول قبل صعود المفتش، وقد يغرم الاطفال الذين يكونون مع ذويهم ولم تقطع لهم تذكرة بحجة كونهم اطفالاً.

يتمايل القطر في اثناء سيره يمينا ويسارا بسبب عدم توازن السكة، وتمتد النواضب وتقلصها، ويصعب على المسافرين شرب الماء دون ان ينسكب جزء منه على ملابسهم ويصعب عليهم المشي داخل العربة ما لم يستندوا الى الكراسي او الرف الخشبي للقطار اثناء سيرهم.

يصل القطر الى حمام العليل فيترجل عدد كبير من الرجال والنساء والاطفال، حاملين على رؤوسهم الصور (البجج) واواني الحمام النحاسية، والفرش التي سينامون عليها هناك، بعد ان يكونوا قد استاجروا بيتاً او عرزاله (عزيلي).

وعرفت منذ ذلك الحين الاغنية الشعبية (صاح القطر قومي انزلي - كوي اوصلنا حمام علي) وهي تتغنى بالقطر والحمام وحين ممارسة العادات الشعبية في حمام علي.

وبعد ان كان القطر مزدحماً صاخباً، يصبح خالياً بعض الشيء من الركاب ومن ثمة من الضجيج، وخاصة اذا كان القطر نهارياً، ان ركاب محطة حمام العليل يشكلون الغالبية العظمى فيه، وبعد نزول الركاب يحتل كل مسافر من الباقين مقعداً خاصاً به لا يشاركه فيه احد.

يصعد الى القطر من حمام العليل باعة الشاي، حاملين اواني الشاي والقواري مع البريميزات او الفحم، لبيع الشاي للمسافرين بسعر عشرة فلووس. وكمن من حمق احدته باعة الشاي في القطر ذهب ضحية اناس ابرياء.

الاجرة او بالعربات التي تجرها الخيول على الاغلب، او بسيارات خاصة وهي قليلة في ذلك الحين، يحمل المسافرون معهم حوائجهم في حقائب (جنط) حديدية وجلدية بالحجام مختلفة، فضلا عن فرش نومهم من البطنيات والمخدات وعلى شكل رزم اسطوانية، او على شكل رزمة كبيرة اذا كانت كثيرة.

ويحملون كذلك متاعهم او طعام السفر، فضلا عن الهدايا (الصوغات) التي سيقدمونها الى اقاربهم او اصدقائهم او الشخصيات الرسمية التي سيزورونها في بغداد، وتتألف الصوغات من الحلويات كالبقلاوة والحجي باده والشكرمة والحلقيم والسجق (القاضي) والمعرونية ومن السما والملبس. وهذه توضع داخل صفايح كبيرة من الزنك، او في علب اسطوانية خشبية بالحجام مختلفة، وتتألف الهدايا كذلك من الاطعمة المعروفة في الموصل، مثل الكعب الكبيرة وعروق التنور والباسطرمه - الخ، كما قد تكون من النقل (الكرزات) مثل الفستق والجوز والبندق والبطم والحببة خضراء والكازو وفستق العبيد، ويختار الموصلين اجود انواع الكرزات واغلاها، وكذلك الزبيب الاحمر والاسود، وقلائد التين الواردة من سنجان، وتوضع هذه المواد داخل اوعية من الخوص (زناجيل) صغيرة وكبيرة، ويوضع فوقها غطاء من القماش تخاط حفاظته بحافات الزنجيل لمنع سقوط المحتويات اثناء النقل.

وفي الصيف ياخذ المسافرون البطيخ الاقوشى داخل الزناجيل او الاكياس، وعكوس الشمزي (الرقي) الكبيرة التي يبلغ طول الواحدة منها حوالي متر وقطرها حوالي ٣٠ سم، وكذلك الطرشي من البائع المعروف طه الملك داخل صفايح، فضلا عن العسل الجيد والزبد والجبن والقشظة (القشفي)، واللبن الخائر (الرائب) في فصل الربيع داخل اكياس من الخام الابيض في صفايح التنك.

وهكذا فان المسافر من الموصل يحمل معه ائقالاً واحمالاً من الهدايا اكثر من حاجياته الخاصة، وتتطلب منه جهوداً كبيرة حين التنقل من مكان الى اخر، من ايصالها الى القطر، ثم انزالها في محطة بغداد عند الوصول، ثم تحميلها في السيارة او العربة وصولاً الى المكان المقصود داخل المدينة، ويتمسك اهالي الموصل بهذه العادة الكريمة، مرهقين انفسهم وجيوبهم في اعداد هذه الهدايا.

تمتلىء محطة القطر مبكراً بعدد كبير من المسافرين مع اقاربهم والمودعين لهم وعدد كبير من الشبان الذي يتسكعون جيئة ونهايا للترويج عن النفس، وقبل الساعة الثامنة بخمس دقائق يدق ناظر المحطة الجرس الكبير معلنا عن قرب حركة القطر، فيودع المسافرون اولادهم واقاربهم واصدقائهم الذين حضروا الى المحطة، مشيعيهم بالسلام: (ايلىكم الخبيغ) اي يلقاكم الخير - (تقوون وترجعون بالسلامي) اي تذهبون وترجعون بالسلامة - سالمين وغانمين - الله معاكم - (الله يشافكم وترجعون بخيغ وعوافي) دعوة للمرضى بالشفاء - (سلمونا على بيت ابو فلان وبيت ابو فلان) ايضا بالسلام على اهل بغداد - (ان شاء الله تقوحوون سالمين وترجعون غانمين) - سيمى بالكي علولاد) توصي الام كنها او ابنتها بان تحافظ على الاطفال، اي انتهي لاولاد - (لا تنسون شية لما تنزلون) توصي الام المسافرين بالانجباء الى عشيقهم عند النزول من القطر لكي لا ينساوا شيئاً.

وفي الساعة الثامنة تماماً يصفر القطر عدة صفارات، ثم يتحرك بطيئاً - بطيئاً باشارة مصباح اخضر من مأمور السير، ويكون المسافرون كافة قد اخذوا اماكنهم، وهم يلوحون بايديهم لوديعهم، تترج عربات القطر الى الامام والخلف اثناء حركة القطر من جراء تمدد النواضب، ويمر القطر بمحلة وادي حجر اولاً، ثم بمعسكر الغزلاني، ثم معمل السكر والمديعة، ثم بقرية البو سيف، ونفق البو سيف (اللقم).

**ان المسافر من الموصل يحمل معه ائقالاً واحمالاً من الهدايا اكثر من حاجياته الخاصة، وتتطلب منه جهوداً كبيرة حين التنقل من مكان الى اخر، من ايصالها الى القطر، ثم انزالها في محطة بغداد عند الوصول، ثم تحميلها في السيارة او العربة وصولاً الى المكان المقصود داخل المدينة، ويتمسك اهالي الموصل بهذه العادة الكريمة، مرهقين انفسهم وجيوبهم في اعداد هذه الهدايا.**

# الملا عبود الكرخي في سوق الخياطين

حسين الكرخي

كاتب عراقي راحل

اسرة آل عارف اغا، جاءت الى بغداد مع الوالي العثماني داود باشا عام 1817م واصبح لها املاك و اراض ونفوذ ومكانة، اشتهر منها المرحوم عارف اغا، حيث كان من فضلاء بغداد، له مجلس عامر يجتمع فيه عليه القوم، وحين توفي سنة 1864م اعقبه في مجلسه السري المعروف محمود عارف اغا، وكان حسن الخلق والمعاشرة والمعرفة باصول المجاملة، ولهذا كان مجلسه يحفل بذوي الفضل والعلم والمكانة والوجاهة من البغداديين.

ومساكن هذه الاسرة في محلة الحيدرخانة، حول الجامع المعروف بجامع (نازنده خاتون)، التي تربط اسرتيها صلة قرى ونسب، ولعلو مقام هذه الاسرة ارتبطت مع اسر معروفة في بغداد بروابط قرى ومصاهرة، ومن هذه الاسر اسرة السادة الكيلانيين، وأل شوكت باشا، وأل دلة توفي محمود سنة 1940م.

كان من اعز اصداق الشاعر الكرخي ومن ابرز مجالسيه، وله معه نوادر وطرائف كثيرة وروابط عمل ففي عام 1908م كان وكيلًا عاما لشركة بيت عارف اغا، لنقل المسافرين بين امهات المدن العراقية، وكانت العربات الكبيرة التي تجرها الخيول هي الوسائط المستعملة آنذاك في النقل من طريق مارواه الكرخي عن صديقه محمود. قال - اعرف السري الامثل محمود افندي عارف اغا قبل اربعين سنة (عام 1900م). وقد اشتغلت وكيلا عنه مدة عشرين سنة في شركة النقل العائدة له، ومن ذلك الحين وحتى الان (1940م) وانا اتردد على مجلسه وذات يوم زرته في داره العامرة وتحدثنا طويلا عن ذكرياتنا القديمة، ومما قاله لي:

(ملا) يندر وجود رجل مثلك بين الناس، وفي هذه السن المتقدمة، يتمتع بهذه الصحة، والغريب انك قوي البنية، صحيح الجسم بالرغم من انك اكبر مني سنا، بينما انا منهوك القوى، اشعر بانحلال عام وضعف في الحيوية، والسبب على ما اظن يرجع الى انني جالس في داري دائما بينما انت لاتنكف عن التنقل في جميع انحاء العراق وبصورة دائمية، فقلت له، متعك الله بالصحة والعافية، كلامك هذا ينطبق تماما على المثل القائل خروف متحرك خير من اسد رايبض، فضحك وضحكت ثم ودعته وانصرفت.

ومن الطريق مارواه لي سبط المرحوم محمود عارف اغا، الاستاذ قصي عدنان الكيلاني المحامي، قال: مر جدي لامي محمود عارف اغا ذات يوم بخياط له في سوق الخياطين المؤدي الى شارع السموا، فوجد عنده قطعة قماش فاخرة اعجبته كثيرا، فاحب ان يخيطها (صاية وجاكيت)، فاعتذر الخياط قائلا - جلبي! هذا القماش مال ملا عبود، شيخلصني من لسانه اذا خيطته الك؟

فاجابه: انت ما عليك، اني والملا نتفاضل، فسكت الخياط على مضض وهو في غاية الحرج، وفي اليوم الثاني مر الملا عبود بالخياط فافهمه بما دار بينه وبين الجلي امس فقال له - كوم اخذ لي اولجي، وراح تسمع شلون اخلي محمود جلبي تكب روحه ويتشام من هل قماش؟؟ دون ان يزعل عليك وعلي.

وبعد يومين اجتمع الكرخي بالجلي في مجلسه، فسأله الجلي - ابو نجم! ما تكلي القماش الشفته عند الخياط مدين (من اين) اشتريتها؟ فاجاب الملا والله جلبي اشتريتها من فد واحد، مات على غفلة وره (بعد) ما اخذته منه بساعة؟؟

فارتعب الجلي (كشفت روحه) وتشام، وتعود من الشيطان، ولم يراجع بعدها الخياط بشأن القماش ابدا، كما انه خشي ان يدخل في معاملة يكون صديقه الكرخي طرفا فيها، والمعروف ان الجلي كثير التشاؤم، والكرخي يعرف هذه الصفة فيه، ولذلك فانه استطاع عن طريق نقطة الضعف هذه، ان يحتفظ بقماشه لنفسه وبصداقة صاحبه محمود جلبي وهذا من بديع حسن التلخص.

ومن ذكريات الكرخي عن هذا المجلس قال:

ان احد جلسائه باشر ببناء دار له، وكان كلما يغشى المجلس لا يمل من الحديث عن تقاعس العمال وصعوبة الحصول على المواد الانشائية، فضاق المرحوم محمود جلبي ذرعا بشكاواه، وقال له: انا شفت (رايت) في المنام، ان الانسان اذا اصابه ضجر من امر ما، فما عليه الا ان يقف في ساحة داره، ويهوس هوسة من الهوسات التي يعرفها فعليك ان تعمل بما رأيت في المنام ليزول ضجرك ولكي لا تنسى خذ هذه الورقة وستجد فيها نفس الهوسة التي سمعتها في الرؤيا وهي (يا شيخنا عبد الكريم، انطي (اعط) الفرس خيالها) فاجابه الجليس وكان اسمه عبد الكلايم فعلا:

- انا كثير الاولاد، واخشى ان انا هوست هذه الهوسة، يعتبرونني مجنوننا!

فاجابه محمود جلبي - أخي، احنه شنو ذنبينه مو راح نتخيل من وراك!! فضحك الجميع بينما انصرف صاحبنا خجلا ولم نعد نراه في المجلس بعدها.

كتاب مجالس بغدادية ج/1

ذاكرة عراقية

العدد (2551) السنة التاسعة الاثنيون (30) تموز 2012

16

طبعت بمطابع مؤسسة

للإعلام والثقافة والفنون

نائب رئيس التحرير: عدنان حسين

مدير التحرير: علي حسين

هيئة التحرير: باسم عبد الحميد حمودي - رفعت عبد الرزاق

الإخراج الفني: نصير سليم التصحيح اللغوي: مروان عادل

رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير

فخرى كريم

ملحق أسبوعي يصدر عن مؤسسة

للإعلام والثقافة والفنون